

# Volksstimme

zugleich **Volksstimme** für Bielsko

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republikańska Nr. 4<sup>th</sup>. — Telefon Nr. 1294  
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierzehnäig vom 16. bis 30. April 1.65 Zl. durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.  
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Fernpreis: Inklusive: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2087

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). — Postkonto B. K. L., Filiale Katowice, 300174.

## Tardieu bei Brüning

Beginn des Kuhhandels um die Reparationskonferenz — Frankreich isoliert? — Die Mission Stimson  
Doch Verquidung der Kriegsschulden mit den Reparationen?

Genf. Der französische Ministerpräsident Tardieu hatte einen Besuch ab. Vorher empfing der Kanzler den belgischen Außenminister Hymans. Der englische Ministerpräsident Macdonald hat sich zu Freitag vormittag beim Kanzler angekündigt. Tardieu empfing Donnerstag nachmittag Macdonald sowie die Vertreter Rumäniens, Südslawiens und der Tschechoslowakei. Über die einstündige Unterredung zwischen Brüning und Tardieu wird ebenso wenig wie über die gesamten bislangen Beprechungen des Reichskanzlers die geringste Mitteilung gemacht. Die Beprechungen werden am Freitag unter Hinzuziehung Bülow's fortgesetzt werden.

### Stimson's Aufgabe in Genf

Eine Washingtoner Auslassung. Eine Washingtoner Auslassung. In amtlichen Kreisen wird jetzt erstmals angegeben, daß Staatssekretär Stimson auch andere Probleme abrüsten wird. Unterstaatssekretär Castle erklärte Stimson sei zwar hauptsächlich zur Beprechung der Abrüstungsfrage nach Genf gefahren, aber angesichts der Finanz- und Wirtschaftslage in der ganzen Welt genügt es unumgänglich, daß die in Genf anwesenden Staatsmänner auch die Kriegsschulden- und Reparationsfrage berühren. Er betonte jedoch, daß die Beprechungen lediglich unverbindlichen und informatorischen Charakter hätten.

Washington. Staatssekretär Stimson hat dem Staatsdepartement auf Grund seiner Generalkonferenzen offiziell mitgeteilt, daß kein Land Europas vor der Laujan-Konferenz Schulden bezahlen werde. Stimson erklärte offen, daß die Länder ihre Kriegsschuldenzahlungen von den Zahlungen Deutschlands abhängig machen und entgegen dem Protest Amerikas die Reparationen mit der Kriegsschuldenfrage verquiden.

Von hohen Beamten des Staatsdepartements wird zwar darauf hingewiesen, daß nach Beginn der Laujan-Konferenz weitere Verhandlungen stattfinden würden, aber gleichzeitig betont, daß die amerikanische Regierung gestützt auf die Unterschriften der Schuldnerländer auch weiterhin auf Einhaltung der bestehenden Zahlungsverpflichtungen drängen werde.



**Englands Schatzkanzler mit dem berühmten Budget-Koffer**

Der englische Schatzkanzler Neville-Chamberlain studiert den Inhalt des Budget-Koffers, in dem die englischen Finanzminister seit Jahrzehnten ihre Budget-Vorlagen ins Unterhaus tragen. Die Bekanntgabe des Budgets, das mit der riesigen Ausgabensumme von über 11 Milliarden rechnet, erregte in der ganzen englischen Öffentlichkeit größtes Interesse.

### Ein neuer amerikanischer Abrüstungsvorschlag

Genf. Wie in unterrichteten Kreisen verlautet, hat der amerikanische Staatssekretär Stimson in seiner Unterredung mit Macdonald und Tardieu am Donnerstag vormittag einen neuen amerikanischen Abrüstungsvorschlag vorgelegt, der einen bis in alle Einzelheiten ausgearbeiteten Plan der qualitativen und quantitativen Abrüstung unter Berücksichtigung des Sicherheitsproblems darstellt. Dieser amerikanische Vorschlag, der auf den Bestimmungen des Kellogg-Paktes aufgebaut sein soll, wird zunächst noch von allen Seiten streng vertraulich behandelt.

## Deutscher Memelprotest

Eine Denkschrift an die Signatarmächte — Gegen die Fälschung der Memelwahlen

Genf. Die deutsche Regierung hat den vier Unterzeichnerstaaten der Memelkonvention eine ausführliche Denkschrift überreicht, in der auf die neuen Vorkommnisse im Memelgebiet, insbesondere auf die unzulässige Zusammensetzung der Wahlausschüsse, die Beschränkung der Presse-, Red- und Versammlungsfreiheit und auf die neuen Einbürgerungen hingewiesen wird.

Genf. In der von Staatssekretär von Bülow unterzeichneten Note der Reichsregierung an die vier Unterzeichnermächte der Memelkonvention wird besonderer Nachdruck auf den gefährlichen Charakter der Maßnahme gelegt, durch die die litauische Regierung die kommenden Landtagswahlen im Memelgebiet, insbesondere auf dem Wege der Einbürgerung zu beeinflussen sucht.

Die Note hebt die Notwendigkeit strenger Inneneinrichtung des Memelstatuts und der Memelkonvention hervor und gibt eine eingehende Darstellung der gesamten Vorkommnisse und der Lage im Memelgebiet.

In der deutschen Note wird ferner nachdrücklich die Aufmerksamkeit der Unterzeichnerstaaten auf die Aufführung der bisher geltenden einjährigen Frist für die Einförmung der Memelgebiet gelenkt.

Der Übergabezeitpunkt der Note sind zahlreiche vertrauliche

### Höltermann über Reichsbannermaterial

Berlin. Der Führer des Reichsbanners, Höltermann, äußerte sich am Donnerstag nachmittag vor einigen Vertretern der Presse über das Reichsbannermaterial, das dem Reichsinnenminister zur Prüfung zugeleitet worden ist. Er bezeichnete den Inhalt des Materials als belanglos. Es handele sich in der Hauptfläche um Ausschnitte aus Zeitungen über Dinge, die teilweise unrichtig wiedergegeben worden seien. Ein einziger Geheimbericht des Reichsbanners vom 9. November 1931 sei darunter, der über der Regierung und den Behörden damals zur Kenntnis gebracht worden sei. Unter dem „Material“ über Annahme polizeilicher Besitzungen des Reichsbanners, das dem Reichspräsidenten zugeleitet worden sei, befände sich auch neben Zeitungsausschnitten eine Reihe von Meldungen von Agenten, die zum Teil im Dienste des Reichswehrministeriums arbeiteten. Über den Inhalt dieser Meldungen wolle er, Höltermann, aber im Interesse der Staats sicherheit nichts Näheres mitteilen.

### Ums rote Wien

Unter dem Eindruck der internationalen Verhandlungen in Genf und vielleicht noch weit mehr unter den Ereignissen des deutschen Wahlkampfes um Preußen, scheint es, als wenn die Bedeutung der Wahlen in Deutschösterreich in Vergessenheit geraten wären. Gleich Preußen und anderen Ländern wählt Deutschösterreich zur Gemeinde Wien und zugleich zum Landtag von Wien, sowie zum Landtag in Salzburg. Im Vordergrund des österreichischen Wahlkampfes steht aber zweifellos die Entscheidung, ob es der vereinigten Reaktion, von der Heimwehr Starhembergs, über die Christlich-Sozialen unter Führung von Seipel und Baugoin bis zu den Kommunisten gelingen wird, die österreichische Sozialdemokratie von der Macht im roten Wien zu verdrängen. Es kann ohne Übertreibung gesagt werden, daß unsere Wiener Bruderpartei das rote Wien und seine rote Mehrheit auch in Zukunft beherrschen wird. Eine Flut von Verleumdungen und Niederträchtigkeiten ohne gleichen regnet aus der bürgerlichen Presse und ihren Hilfskräften den Kommunisten, gegen die Sozialdemokratie herab, deren Aufbauwerk in der ganzen Welt anerkannt und bewundert wird, wo Kommunalpolitiker die besten Studien machen, nur die vereinigte Reaktion versucht, dieses Werk zu schädigen, von einem bankrotteten Wien zu sprechen, weil seit 1919 die Machtposition gewechselt wurde. Die Herrschaft des Bürgertums mußte, kräft des allgemeinen Wahlrechts, an die Wiener Sozialdemokratie abgegeben werden. Das Wiener sozialistische Aufbauwerk braucht im Rahmen dieses Wahlkampfes hier nicht mehr näher betrachtet zu werden, es spricht für sich, daß sozialer Fortschritt — wenn man den Mut hat, die bestehenden Stände zur entsprechenden Besteuerung heranzuziehen — recht wohl schon in der heutigen kapitalistischen Gesellschaftsordnung möglich ist, wenn sich die Arbeiterklasse die Mehrheit in den gesetzgebenden Institutionen sichert. Die Gemeinde Wien und das Land Wien haben in ihren Parlamenten eine sozialistische Mehrheit und dafür zeugt die Tat selbst, ihre Arbeit ist ein Musterwerk sozialistischen Aufbaus in der Gegenwart.

Darf es jemanden, der die Dinge objektiv beurteilt und vor allem denjenigen wundern, der das „sozialistische Milie“ selbst gesehen hat, daß hier der Hass und die politische Unfähigkeit alles vollbringen, um nur dieses rote Wien herabzusuchen? Das Bürgertum müßte, wenn es diese Leistungen anerkennen wollte, seiner Traditionentreue werden, die da immer auf das Thema abgestimmt ist, der Marxismus ist schuld, denn hier spricht alles für den Marxismus, ist gerade das Gegenteil von dem wahr, was das Bürgertum sonst gegen die Sozialdemokratie ins Feld führt. Gewiß spielt sich der Wahlkampf zwischen den Christlich-Sozialen und der Sozialdemokratie ab, es scheint, daß man hier auf dem Wege zum Zweiparteiensystem sich befindet, aber groß ist die Zahl der Splitter und wo es gilt, die Sozialdemokratie von hinten zu erdolchen, Hilfsgruppen der Reaktion zu sein, da dürfen die Kommunisten nicht fehlen und so auch in Wien, operieren sie doch hier mit den gemeinsten Lügen und haben dabei noch den Mut von der Einheitsfront zu reden. Die Christlich-Sozialen sind der Tradition nach den deutschen Hitlerbanden zuzuzählen, ihr geheimes Werk sind die Heimwehren des Starhemberg, jenes „Fürstenprozesses“, der zwar in Judenhass macht, aber von Juden gern Gelder pumpt und sich Wechsel diskontieren läßt. Ein Teil dieser Heimwehren geht heute schon offen unter der Flagge des Nationalsozialismus, zum Behagen der Christlich-Sozialen um Seipel und Baugoin, die selbst infolge ihrer Mirkwirtschaft in allen staatlichen Institutionen keinerlei Schlagkraft mehr besitzen und die in Wirklichkeit an der Finanzmärsche Österreichs die wichtigsten Schuldner sind, wie ihnen dies der Sozialdemokrat Breitner nachgewiesen hat. Man kann sich kaum diejenigen Wahlkampf vorstellen, der ausgesprochen den Charakter von Demonstrationen und Umzügen in Wien trägt, dazu einen Plakatregen und hunderte von Versammlungen aufzuweisen, seitens unserer Wiener Genossen, gegen die vereinigte Reaktion.

Wien wird rot bleiben und trotz dieser Gewissheit gehen unsere Genossen um so schärfer der Reaktion an den Leib. Man erinnere sich dessen, daß die Waffenbeschaffnahmen in den Arbeiterheimen durch die Herren Baugoin, den Kulissenchieber und Heeresminister im Kabinett Burek, den Vertrauensmann Seipels, nur deshalb vollzogen wurden, um den republikanischen Schuhbund in Österreich vor dem Ausland zu denunzieren, um so den Druck gewisser Mächte auf

Österreich zu lenken, ihn durchs Ausland verbieten zu lassen, just um die gleiche Zeit aber rüsten die Heimwehren, legen geheime Waffenlager an, fabrizieren Handgranaten, wovon die Baugoin-Regierung unterrichtet ist, aber nichts unternimmt, denn es sind ja angeblich nur Abwehrmaßnahmen gegen den Schutzbund, der sich nur wehrt, um die Republik zu erhalten. An der Spitze der Verbündeten der österreichischen Sozialdemokratie steht der „Heeresminister“ Baugoin, der schon vor Jahren, anlässlich der letzten Nationalratswahlen, einen „Fürsten“ Starhemberg, in die Regierung als Innenminister hineinschmuggelte, der gleich Hitler in Deutschland das Köpfervollen in Österreich besorgte wollte. Der Kampf mißlang, die Sozialdemokratie blieb Siegerin in dieser Entscheidung und übrig blieb die Pleite der Seipels und Baugoin, die noch heute in Österreich ihr zweiten treiben, daß dieses Land nicht zum eigenen Frieden kommen kann.

Das Ziel der österreichischen Sozialdemokratie ist aber weiter gesteckt, als nur die Mehrheit im roten Wien und im Wiener Landtag zu behalten und auszudehnen. Es soll in diesem Kampf gezeigt werden, daß es auf die Dauer unerträglich ist, ein Land gegen den Willen der stärksten Partei zu regieren, was jetzt das Bürgertum in ganzer Front tatsächlich vollführt. Der Korruptionswirtschaft der bürgerlichen Parteien, die so manches Bankinstitut zugrunde richteten, stellt die Sozialdemokratie ein gefundenes Finanzprogramm gegenüber, freilich, unter Belastung der Kreise, denen man neue Lasten trotz aller Wirtschaftsnot, noch immer auferlegen kann. Niemand wird trotzdem bestreiten, daß die Wirtschaftslage, dank der Bürgerblockregierungen in Österreich, ungemein ist, daß der Wiederaufbau nur mit fremder Finanzhilfe erfolgen kann. Aber ginge es nach den Christlich-Sozialen, so würde Österreich, unter Leitung Seipels, längst eine französische Kolonie geworden sein, müßte aus seinem Programm allen Anschlußgedanken ans Reich längst streichen lassen. Daß es bisher nicht so gekommen ist, verdankt die Demokratie Europas der stärksten österreichischen Partei, der Sozialdemokratie, um sie wird kein Tardieu für eine Donauödération werben, um mit Ungarn gemeinsam dort einen reaktionären Block gegen die europäische Demokratie zu errichten. So beschließen der Kampf ums rote Wien nach außen hin geführt wird, die Kernfrage liegt viel tiefer, man will das Aufbauwerk des roten Wien schänden und darum die Anstrengungen der vereinigten Reaktion und ihrer Hilfsgruppen unter den Kommunisten!

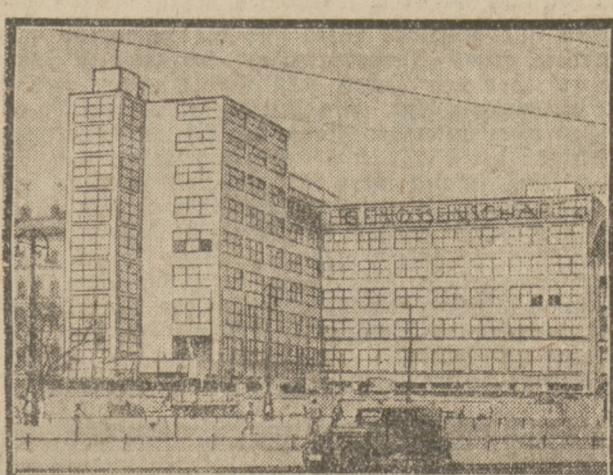
Die Wahlen zu den einzelnen Gemeinden, außerhalb des Bundesstaates Wien und zum Salzburger Landtag, dürften kaum wesentliche Veränderungen in der Zusammensetzung bringen, es sei denn, daß diesmal die bürgerlichen Parteien ihre Gesetzlichkeit mehr an die Heimwehrkandidaten und die Nationalsozialisten abgeben müssen, daß sich auch hier wie in Deutschland, der Umwandlungsprozeß, zugunsten des Nationalismus, vollzieht und dadurch die bürgerlichen Parteien wesentlich zusammenchrumpfen. Sie werden den Dank der Verbesserungsarbeit ernten, den sie vereint gegen die Sozialdemokratie geleitet haben, mit dem Unterschied, daß die Sozialdemokratie auch in diesem Kampf die Anerkennung der Massen finden wird, dafür bürgt das rote Wien, mit seiner musterhaften Finanzwirtschaft, während Österreich als Gesamtstaat einen Standort nach dem anderen erträgt und verpuscht, weil es so die Korruptionswirtschaft der bürgerlichen Parteien so will. Die Sozialdemokratie hat das Wahlrecht der Arbeiterklasse schon in der Vorkriegszeit erobert, wenn auch im alten Österreich alles getan wurde, um den Vormarsch der Sozialdemokratie aufzuhalten. In der Republik führt die Sozialdemokratie unentwegt diesen Kampf weiter, weist auf diesem Wege Erfolg auf Erfolg auf, und so ist auch für den 24. April die berechtigte Hoffnung vorhanden, daß auch diese Wahlen einen weiteren Fortschritt bedeuten werden. Hierzu wünschen wir den österreichischen Genossen den besten Erfolg, das internationale Proletariat blickt mit besonderem Stolz auf diese Leistung der Wiener Sozialdemokratie.

—II.

### Gegen die Abrüstung!

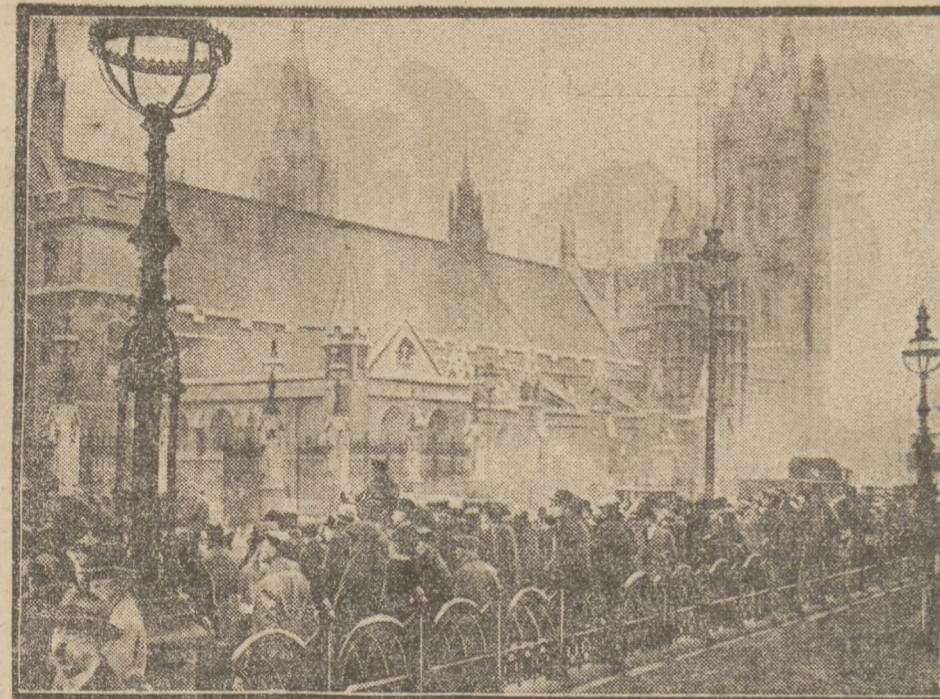
Die Trabanten Frankreichs auf der Konferenz.

Genf. Die Mächtigruppe, die am Donnerstag vormittag unter Führung des rumänischen Gesandten Titulescu den Gegenvorschlag gegen den Antrag der englischen Regierung auf Abschaffung der schweren Angriffswaffen eingebracht hatte, sieht sich nur aus 13 Staaten zusammen. Diese Staatengruppe, die also versucht, die Abrüstungskonferenz zu sabotieren, besteht eigentlich hauptsächlich aus den südamerikanischen Staaten, die ihre Pariser diplomatischen Vertreter auf die Abrüstungskonferenz entsandt haben, nämlich Bolivien, Chile, Columbia, Cuba, Guatemala, Venezuela, Paraguay und Uruguay, ferner den drei Mächten der kleinen Entente: Rumänien, Südlawien und Tschechoslowakei, sowie Polen und Persien. Die französische Abordnung hat es vorgezogen, den Antrag dieser 13 Mächte offiziell nicht zu unterschreiben, obwohl in Konferenzkreisen nicht der geringste Zweifel darüber besteht, daß der Antrag auf französischen Wunsch zurückging.



Neubau der Konsumgenossenschaft in Berlin

Der Erweiterungsbau der Berliner Konsumgenossenschaft am Brandenburger Platz wurde dieser Tage seiner Bestimmung übergeben.



### Wenn im Parlament das Budget beraten wird

Sammlen sich vor dem Londoner Parlamentsgebäude viele Schaulustige an, um den Finanzminister Chamberlain zu sehen.

## Interventionsgefahr für Rußland?

Die Rede Molotows auf dem Bundeskongress der sowjetrussischen Gewerkschaften

Moskau. In der Eröffnungssitzung des 9. Gewerkschaftskongresses der Räteunion hielt Molotow eine längere Rede, in der er zunächst auf die Rolle des ersten Fünfjahresplanes und die Ausgabe der Gewerkschaften im zweiten Fünfjahresplan einging. Danach erklärte Molotow über die außenpolitische Lage, daß die Imperialisten im fernsten Osten die Vorbereitungen für den Angriff auf den Rätebund bereits so gut wie abgeschlossen hätten. Es bestehe heute kein Zweifel mehr, daß zwischen dem japanischen Generalstab und verschiedenen Generalstäben in Europa engste Verbindung bestehet. Die japanischen Imperialisten hätten keine Bedenken gehabt, die Mandchukuo zu besetzen und dadurch einen schweren Konflikt herauszubeschwören. Die Räteunion verfolge nach wie vor eine Friedenspolitik. Sie könne sich jedoch Herausforderungen nur bis zu einer gewissen Grenze gesellen lassen.

Molotow betonte sodann, daß die Interventionen vor 12 Jahren unter günstigeren Umständen für die Imperialisten durchgeführt worden seien. Heute seien die Umstände für die Imperialisten wesentlich ungünstiger. Die Ergebnisse der letzten Jahre hätten gezeigt, daß die Sowjetunion über weitläufige Massen verfüge, die ihrer Ausgabe voll gewachsen seien. Die rote Armee stehe an den Grenzen und werde sämtliche Angriffe abzuwehren wissen. Sie stütze sich auf die unbedingt zuverlässige Hilfe aller Werktätigen des Rätebundes, die die Sache des Proletariats bis zum Ende verteidigen würden.

### Ausnahmezustand an der russisch-mandschurischen Grenze

Tokio. Die japanische Presse meldet, daß das Oberkommando der Roten Armee im Fernen Osten am Mittwoch den Ausnahmezustand an der russisch-mandschurischen Grenze verhängt habe. Besonders soll die Grenze bei Pogranitschka bewacht werden, wo nach russischer Aussage ein Einfall von Weißgardisten droht.

Das japanische Oberkommando hat angeordnet, daß die japanischen Staatsangehörigen Pogranitschka sofort verlassen und nach Japan reisen.

### Diktaturkrisse in Südlawien

Belgrad. Wie in politischen Kreisen verlautet, ist die Krisenkrise am Donnerstag abend durch Ernennung des Vorstandes der Agrarmer Gemeindeverwaltung, Skulj, zum Sozialminister und des Abgeordneten Bogatzki zum Außenminister beendet worden. Der Finanzminister und der Innenminister haben ihre Rücktrittsgesuche zurückgezogen.

Eine amtliche Mitteilung über die Ernennung der neuen Minister ist nicht erfolgt, weil auch über den Rücktritt der früheren Minister eine amtliche Mitteilung nicht ausgegeben wurde.

### Amerikanisch-sowjetrussische Verhandlungen

Genf. Zwischen Stimson und dem sowjetrussischen Außenminister Litwinow sollen, wie von unterrichteter Seite mitgeteilt wird, durch Vermittlung eines Vertrauensmannes streng geheimgehaltene Verhandlungen über die Haltung der Vereinigten Staaten und Sowjetrussland in den fernöstlichen Fragen stattgefunden haben. Von amerikanischer Seite soll lebhafte Interesse für eine übereinstimmende Haltung der beiden Mächte zum japanisch-chinesischen Konflikt vorhanden sein. In den Verhandlungen soll auch die Frage der Wiederherstellung normaler Beziehungen zwischen Amerika und Russland geprüft werden. Die Verhandlungen scheinen jedoch auf gewisse Schwierigkeiten gestoßen zu sein, so daß praktische Ergebnisse bisher noch nicht vorliegen.

### Schwere Kommunismuskrawalle in Philadelphia

New York. In Philadelphia veranstalteten Kommunisten am Donnerstag einen sogenannten „Hungermarsch“ durch das Geschäftsviertel der Stadt, wobei es zu blutigen Zusammenstößen mit der Polizei kam. Mindestens 60 Personen wurden verletzt, darunter ein Polizist lebensgefährlich. Verirrte Polizisten trieben die Menge, aus der mit Steinen geworfen wurde, auseinander. Mehrere hundert Personen wurden verhaftet.

### Breitscheid über die Preußenwahlen

In Königsberg unterstrich Breitscheid in einer sozialdemokratischen Versammlung, die Eiserne Front habe Hindenburg gewählt, weil sie sich den Kampfboden nicht habe nehmen lassen wollen, den diese Republik für sie immerhin darstelle. Preußen müsse noch rücksichtsloser gegen Beamte sein, die zwar Eid auf die Verfassung geschworen hätten, sich aber nicht scheuten, die Republik zu bekämpfen. Ein Parteibuchbeamtent würde erst von den Nationalsozialisten geschlagen werden. Ein Beispiel solchen Parteibeamten sei Hitler selber.

An einen Angriff Polens auf Ostpreußen glaube er, Breitscheid, nicht. Er wende sich gegen die Behauptung, daß etwa die Sozialdemokratie Ostpreußen jemals aufzugeben würde. Wenn sich die Litauer im Memelgebiet Übergriffe erlaubten, so käme das daher, daß sie sich sicher fühlen wegen des deutschen Gegenjages zu Polen.

Zum Schluß unterstrich der Redner, die Sozialdemokratie würde den Wünschen, die Eiserne Front und das Reichsbanner aufzulösen, den stärksten Widerstand entgegensetzen. Das Reichsbanner werde seine Ausage als erfüllt ansehen, wenn der Staat stark und willens genug sei, den Schutz derer selbst zu übernehmen, die sich zu ihm bekannten.

### Schwere Besorgnis um Macdonald

London. Die Morgenpresse beschäftigt sich mit dem sorgniserregenden Zustand von Macdonalds Angestellten und drückt allgemein die Hoffnung aus, er möge sich nicht weit verschlechtern, daß Macdonald zurücktreten müsse. Es wird daher empfohlen, daß er sich dem Rat seiner Berater und zunächst nach seiner Rückkehr aus Genf sich mehrere Minuten vollkommen erholt und sich einen Teil seiner Beratertätigkeit zeitweise abnehmen lasse. In politischen Kreisen wird großes Gewicht darauf gelegt, daß zur Zeit keine Veränderungen in der Regierung eintreten. Die liberalen „News Chronicle“ und der sozialistische „Daily Herald“ erklären, daß es lediglich Macdonald sei, der die Nationalregierung, deren Unstimmigkeiten auch zur Zeit im Zusammenhang mit dem neuen Haushalt nicht mehr verhüllt werden könnten, noch zusammenhalte.

### Eine Gerichtssaaldecke eingestürzt

Bisher 5 Tote.

Paris. Ein schweres Einsturzunglück ereignete sich Donnerstag vormittag während einer Gerichtsverhandlung im Justizgebäude von Maccio (Korsika) im großen Sitzungssaale, in dem etwa 50 Personen versammelt waren. Plötzlich stürzte die Decke ein und begrub alle Anwesenden unter Trümmern. Feuerwehr und Militär konnten bis zum Mittag 5 Leichen bergen. Eine ganze Reihe Schwerverletzter mußte ins Krankenhaus überführt werden.



### Attentat auf den spanischen Innenminister

Der spanische Innenminister Cesares Quirós wurde auf einer Straße in Sevilla von einem Arbeitslohen angegriffen, der ihn mit einem schweren Hammer niederzuschlagen versuchte. Der Schlag verfehlte glücklicherweise sein Ziel und traf einen neben ihm stehenden Beamten an der Schulter. Der Arbeitslose gab an, daß er durch diese Tat die Aufmerksamkeit des öffentlichen auf seine trostlose Lage lenken wollte.



## Wird der Demobilmachungskommissar eingreifen?

14 Hüttendirektoren haben eine Konferenz abgehalten und fanden einen Beschluss, ihren Angestellten zu empfehlen, unabhängig von dem 10prozentigen Gehaltsabbau, „freiwillig“ auf 15 Prozent des Gehaltes zu verzichten. In der Eintrachthütte haben die modernen Slaven „freiwillig“ den 15prozentigen Gehaltsabbau angenommen, weshalb die Herren Direktoren allen Hüttenangestellten empfohlen haben dasselbe zu tun und ebenfalls die 15 Prozent von den Gehältern zu opfern, damit die 14 Herrn Direktoren in ihren Riesenbezügen nicht geschmälerert werden. Hier wäre eine gründliche Reduktion sowohl quantitativ als auch qualitativ am Platze, aber das ist den Herrn Direktoren nicht in den Sinn gekommen. Doch sehen sich die Angestellten in den anderen Hütten zur Wehr und wollen von dem „freiwilligen“ Gehaltsabbau nichts wissen. Wir meinen, daß die Gehaltsache keine Privatangelegenheit der Hüttendirektoren und ihrer Angestellten mehr sei, weil sie vertraglich geregelt wurde. Vertrag ist eben ein Vertrag und es gehört dazu noch ein Dritter, nämlich der Geschäftgeber, wenn es sich um die Abänderung eines Vertrages handelt. Hier muß doch der Demobilmachungskommissar eingreifen und der Erpressungsaktion, die von den 14 Direktoren eingeleitet wurde, einen Riegel vorschieben.

## Der Demobilmachungskommissar

### an die Verwaltung der Falvhütte

Der Demobilmachungskommissar hat ein Schreiben an die Verwaltung gerichtet, in welchem die Verwaltung aufgefordert wird, die Frist, in welcher die Stilllegung des Werkes erfolgen soll, von 4 auf 6 Wochen v. h. bis zum 15. Mai zu verlängern und zwar mit Rücksicht darauf, daß die übereilte Stilllegung die Ausnützung der Produktionsleistung der Kolerei und der Hochöfen unmöglich machen wird. Dieses Schreiben ist maßgebend, weshalb die Stilllegung des Werkes vor dem 15. Mai nicht erfolgen darf. In der Zwischenzeit kommen vielleicht die Verhandlungen über die sowjet-russischen Bestellungen zum Abschluß, so daß die Stilllegung weiter hinausgeschoben wird. Man muß nur abwarten, was die Hüttenverwaltung zu dem Schreiben des Demobilmachungskommissars sagen wird. Die Kapitalisten versprechen sich aus den Anordnungen der Sozialbehörden nicht viel zu machen.

## Eine kommunistische Druckerei

### in Radzionkau aufgedeckt

Die Radzionkauer Polizei hat große Haussuchungen bei vielen Personen durchgeführt, die verdächtigt waren, kommunistische Propaganda zu treiben. Das wird jedesmal vor dem 1. Mai gemacht und auch einzelne Kommunisten verhaftet, zwecks Eindämmung der kommunistischen Propaganda. Bei einem Arbeiter, dem sein Name nicht genannt wird, hat die Polizei eine Handpresse und Stöcke von fertigen Flugschriften entdeckt. Die Druckerei und das Material wurden beschlagnahmt und 6 Personen verhaftet. Die Haussuchungen werden damit begründet, daß in der letzten Zeit die kommunistische Propaganda in Radzionkau an Intensität gewonnen hat.

## Kattowitz und Umgebung

### Betrüger Grund erhält weitere 2 Monate Gefängnis.

Der sattsam bekannte Schwindler Paul Grund stand am Donnerstag erneut vor dem Kattowitzer Gericht. Er stand sich am 8. Februar d. Js. in den Nachmittagsstunden in einem Radiogeschäft auf der Mieczkiewicza in Kattowitz ein und ließ sich Batterien vorlegen. Unter irgend einem Vorwand machte er sich dann am Telefonapparat zu schaffen und entwendete zum Schaden einer Büroangestellten ein Handtäschchen mit einem Barbettig von 304 Zloty und einem Scheit, lautend über die Summe von 590 Zloty. Grund wollte sich zu diesem Diebstahl absolut nicht bekennen. Er erklärte in der Lage zu sein, das Alibi nachweisen zu können, daß er an dem fraglichen Tage von früh bis abends dem Mordprozeß Szkludio als Zuhörer beiwohnt habe. Er berief sich auf einen Polizeioffizier mit dem er im Gerichtsgebäude eine Unterredung gehabt haben will. Dieser Polizeioffizier konnte sich an ein solches Gespräch nicht erinnern. Im Übrigen war diese Tatsache an sich auch völlig belanglos, da Grund jederzeit Gelegenheit gehabt hätte, um sich aus dem Gerichtsgebäude zu entfernen. Das wichtigste jedoch war, daß die Geschädigte und ein Lehrling der Firma den Grund als den fraglichen Täter mit aller Bestimmtheit wiedererkennen. Das Gericht sah Grund als überführt an und verurteilte ihn wegen diesem Diebstahl zu zwei Monaten Gefängnis.

Hyronimus Gröttsch gestorben. Kollege Gröttsch, langjähriges Mitglied des Holzarbeiterverbandes, ist gestorben. Beerdigung Sonnabend, den 23., nachmittags 3 Uhr, vom Brüderkloster, Boguslawius.

Zur silbernen Hochzeit. Am Sonnabend begeht der Kassierer des Deutschen Metallarbeiterverbandes, Kollege Johann Sandorek, das Fest der silbernen Hochzeit, wozu ihm die Bezirksleitung des D. M. V. die Betriebsräte der freien Gewerkschaften, die Kollegen des D. M. V. sowie die Redaktion, auf diesem Wege aufs herzlichste gratuliert.

Sonntagsdienst der Kassenärzte. Von Sonnabend, den 23. April, nachmittags 2 Uhr, bis Sonntag, den 24. April, nachts 12 Uhr, versehen folgende Kassenärzte den Dienst: Dr. Herlinger, Reichenstraße 2, Dr. Neufisch, 3-go Maja 33.

Mehr Vorsicht beim Überqueren der Straße. Am gestrigen Donnerstag wurde auf der ul. Szopienica der Schulknabe Karl Hrostek aus Kattowitz von einem Fuhrwerk angefahren und an den Beinen und Händen verletzt. Mittels Auto der Rettungsbereitschaft, wurde der Verunglückte nach dem städtischen Spital überführt. Die Verlehrungen sollen nach dem ärztlichen Gutachten leichterer Natur sein. Die Schuldfrage steht z. St. nicht fest.

Neue Richtpreise für Baswaren und Milch. Der Kattowitzer Magistrat gibt bekannt, daß auf der letzten Sitzung der Preisprüfungskommission innerhalb des Bereichs von Groß-Kattowitz nachstehende Richtpreise festgesetzt wurden: pro 1 Kilogramm 65-prozentiges Roggengroß 0,45 Zloty, pro Semmel (55 Gramm) 0,05 Zloty, pro Semmel (110 Gramm) 0,10 Zloty, sowie pro Liter frische Milch 0,32 Zloty. Die Fleischpreise sind unverändert geblieben. Der Magistrat teilt in diesem Zusammenhang mit, daß in den Milchhandlungen auf der ulica Raciborska in Kattowitz der Liter Milch bereits zum Preise von 25 Groschen erhältlich ist.

# Beschlüsse der Myslowitzer Stadtstraßenverwaltung

## Schlechter Besuch — Interessante Fleischerdebatte — Wie die Fleischer die Stadtkasse schädigen — Die Straßenreinigung in Myslowitz

Gestern fand in Myslowitz eine Stadtverordnetenversammlung statt. Zumal sich das Wetter etwas gebessert hat, ließ auch der Besuch dieser Versammlung viel zu wünschen übrig. Auch die Galerie war nur mäßig besucht. Allerdings standen auf der Tagesordnung untergeordnete Angelegenheiten zu Erledigung, was sicherlich zu dem schlechten Besuch beigetragen haben dürfte. Im ganzen waren 5 Punkte auf der Tagesordnung, die noch während der Sitzung durch zwei Dringlichkeitsanträge ergänzt wurden.

Die Debatte war stellenweise sehr interessant, besonders als der Magistratsantrag über die Feststellung der Arbeitslosenzuschläge zu den Standgeldern auf den Wochenmärkten, zur Beratung kam. Daraus entwickelte sich eine leidenschaftliche Fleischerdebatte, die von Herrn Siegel angeschnitten wurde. Wir haben wiederholt unter den Büchern aus Myslowitz die Tatsache festgestellt,

dass die Wochenmärkte massenhaft von den Fleischern besucht werden,

wie das früher niemals der Fall war. Die Fleischstände nehmen den ganzen Ringplatz in Anspruch, obwohl früher immer noch die Händler mit Schnittwaren und Galanterie dort standen, die jetzt durch die Fleischer verdrängt wurden. Aber bezahlen wollen die Herrn Fleischer nicht. Man hat festgestellt, daß viele Fleischer,

deren Stand 15 Quadratmeter ausmacht, 50 Groschen Standgeld zahlen.

Stadtrat Caspari hat der ehrenbaren Fleischerinnung die Wahrheit gesagt, indem er sagte, daß die armen Händlerinnen, die sich mit einem kleinen Tisch begnügen, ihr Standgeld ontmittelbar bezahlen, aber die

Fleischer eine Extrawurst haben wollen. Stadtrat Caspari wies darauf hin, daß die Herrn Fleischer, trotz der Wirtschaftskrise,

glänzende Geschäfte machen, manche sogar noch viel bessere, als früher. Dafür spricht der Umstand, daß auf dem Myslowitzer Wochenmarkt die Fleischerbuden, wie die Pilze nach einem warmen Regen, aus dem Boden schießen.

## Verhandlungsbericht

Kurz nach 5 Uhr hat der Stadtverordnetenvorsteher, Dr. Obremba, die Sitzung eröffnet und gab einige Revisionsprotokolle der Versammlung zur Kenntnis. Dann wurden zwei Dringlichkeitsanträge verlesen und genehmigt. Außerdem wurde ein Schreiben des Pfarrers verlesen, der die „Väter“ zu einem besonderen Gottesdienst einladiet.

Über den Rechnungsbuchhaltung der Städtischen Sparlasse referierte Stadtverordneter Muschalla. Aus dem Referat ging hervor, daß der Umsatz in der Städtischen Sparkasse in den letzten Monaten ein wenig zurückgegangen ist. Auch die Zahl der Sparer ist

von 867 auf 546 zurückgegangen.

Die Bilanz der Sparlasse schließt mit dem Betrag von 883 000 Zloty unter den Aktiven und Passiven ab, wobei ein Reingewinn von 2065 Zloty zu verzeichnen ist. Die Bilanz wurde durch die Versammlung zur Kenntnis genommen.

Der Magistrat hat ein neues Statut über die Reinigung der Bürgersteige ausgearbeitet und der Versammlung zur Beschlussschaffung vorgelegt. Nach dem Entwurf soll die Stadt die Bürgersteige in den Sommermonaten, und die Realitätsbesitzer in den Wintermonaten, reinigen. Freilich sollen die Hausbesitzer die Reinigungskosten übernehmen. Selbst der Referent, Dr. Gadzala, konnte sich für ein solches Statut nicht begeistern, das auch einstimmig abgelehnt wurde.

Dann kam das Statut über das Gewerbebericht zur Sprache, das vom Gen. Piotrowski referiert wurde. Referent schlägt einige Abänderungen vor. Ozadny stellt den Antrag

auch die Grubenarbeiter, der Myslowitzergrube dem Gewerbebericht anzuschließen, was aber, nach den bestehenden gleichen Büchern, nicht zulässig ist. Das Statut wurde nach den Vorschlägen des Referenten beschlossen.

Der Magistrat schlägt vor, den Mautepachtzins auf Radeckabriüte von 650 auf 600 Zloty herabzusetzen, weil Pächter sagt, daß er auf seine Rechnung nicht kommen kann. Die Chadecavertreter sehen sich für den Pächter warm ein, weil das ihr Mann ist, obwohl gegen ihn zahlreiche Beschwerden vorgebracht wurden. Es ist eine Tatsache,

dass der Pächter den Kutschern rücksichtslos die Ware vom Wagen herunterholte, wenn sie kein Geld bei sich haben. Ohne Kasten geht es dabei ab, und der Käfer des Pächters hat recht viel zu tun. Ein ganze Pacht bringt nur 600 Zloty ein, bildet aber ein

arges Verkehrshindernis und gibt Anlaß zum Krach. Man sollte doch lieber den Markt frei dem Verkehr überlassen und die mittelalterliche Einrichtung endlich abschaffen.

Dann wurden die Komunalzuschläge zu der Einkommensteuer beschlossen und zwar im Sinne der Magistratsvorschläge, die werden betragen: Bei Einkommen zwischen 1500—24 000 Zloty 3½ Prozent, von 24 000—88 000 Zloty 4 Prozent und darüber hinaus 4½ Prozent. Der P. P. S.-Klub wollte die höhere Einkommen etwas höher befreit wissen, aber der Antrag ist durch. Außerdem wurde beschlossen, mit einem Leistungsaufwand von 3000 Zloty für den Kastellan, im Magistratsgebäude eine Wohnung einzurichten und die Büroräume des Arbeitsnerventurts, die für diese Zwecke verwendet werden sollen, nach dem Städte-Schlachthaus zu verlegen. Herr Siegel vom Klub hatte Bedenken,

weil die Fleischer vor den Arbeitslosen nicht sicher sind. Es werden nach seiner Ansicht,

Diebstähle im Schlachthaus vorkommen und auch sonst, werden die Arbeitslosen das viele Geld von den übrigen „Vätern“ nicht geteilt.

Zuletzt kam die grohe Fleischerdebatte

an die Reihe. Der Magistrat schlägt vor, die Arbeitslosenzuschläge zu den Marktgebühren nur zweimal im Monat zu erheben. Da meldete sich Herr Siegel zum Wort und sagte, daß das hohe Standgeld, das per Quadratmeter erhoben wird, auch pries Herr Siegel die Myslowitzer Fleischer als „Mölläter“ die sich „nur“ mit einem 30 prozentigen Aufschlag begnügen, obwohl die Schlachtwölfe um 100 (?) Prozent gestiegen sind. Stadtrat Caspari wies nach, daß in allen Gemeinden des Industriebezirks das Standgeld per Quadratmeter berechnet wird. Auch bezahlen das Standgeld alle Händler unabhängig, bis auf die Fleischer natürlich, die sich in der letzten Zeit zu den

Wochenmärkten massenhaft einfinden.

Der Redner stellt fest, daß die Fleischer die Stadt überlassen,

denn anstatt 502 Zloty, zahlen sie nur 138 Zloty

bei den Wochenmärkten.

Sie betrügen die Stadtkasse um 364 Zloty bei jedem Wochenmarkt.

Stadtrat Caspari kündigt an, daß die Stadt auf ihren Rechten bestehen wird, denn das Statut steht seit 1925 in Kraft und muss eingehalten werden. Schließlich wurde der Magistratsvorschlag genehmigt und Herr Siegel mit seinen Forderungen, das Standgeld herabzusetzen, abgewiesen.

Ausschuss der Kaufleute, der sich in ähnlicher Sinne mit der Bettlerfrage beschäftigt. Hierbei wurde lebhafte Auseinandersetzung geführt, daß der weitaus größte Teil der Bettler aus auswärtigen Personen besteht und die nichts mit der Stadt gemein haben. Die Mehlsvorräte zum Aussacken des Brotes dürfen noch mindestens 6 Wochen ausreichen. An Jeden soll für die Kinder eine zweite Sendung eintreffen, so daß Vorräte für ein ganzes Jahr vorhanden sind. Leider kann die Verteilung, trotz der Anstrengungen des Ausschusses, nicht an die Arbeitslosen herangetragen werden, weil die Regierung ausdrücklich den zugewiesenen Zucker nur für Kinder bestimmt hat, und dieser nur bei der Verwendung von Speisen und flüssigen Getränken verwendet werden darf. Ferner wurde beschlossen, 4000 Zentner Kartoffeln anzukaufen und sie an die Arbeitslosen zur Verteilung zu bringen. Voraussichtlich werden erhalten; Verheiratete bis zu 2 Kindern 1 Zentner, Verheiratete mit mehr Kindern 2 Zentner. Alles Näherte wird hierzu noch bekanntgegeben werden. Etwa 3000 aus der Pfandlotterie zugesetzte Gewinne sollen angenommen werden und auf einer besonderen Wohltätigkeitsveranstaltung zur Verlosung gebracht werden. Der Erlös wird dem Ausschuss überwiesen.

Goethefeier der Deutschen Theatergemeinde. Am Sonntag, den 24. April, veranstaltet die Deutsche Theatergemeinde aus Anlaß des 100. Todestages Goethes eine Feier. Bei diesem Morgenfeier um 11.30 Uhr wirken mit: Dr. Zelder, Dr. vortrag; William Adelt, Rezitationen; Traute Pawling; Lieder; Chorvereinigung, gem. Chöre. Jeder Deutsche soll es als seine Pflicht betrachten, an dieser Feier teilzunehmen. Karten zu 50 Groschen und 1 Zloty sind an der Stadtkasse erhältlich. Tel. 150. Um 8 Uhr abends findet eine Festvorstellung des Landestheaters mit Goethes „Faust“ statt. Schauspielpreise! Der Vorverkauf hat begonnen. Dienstag, den 26. April, 20 Uhr: Schluss der Spielzeit mit der Aufführung der Oper: „Der Freischütz“ von Carl Maria von Weber. Der Vorverkauf beginnt heute.

Salzsäurespritzer wieder in Tätigkeit. Nachdem der unbekannte Zeiger für einige Wochen seine Tätigkeit ausgesetzt hatte, tauchte er wieder gestern plötzlich in Königshütte auf. Als erstes Opfer hatte er sich den 18 Jahre alten Georg Foltin von der ulica Hajduka 37 ausgezogen, als er gegen 20 Uhr an der ulica Wolnosci auftrat. Er wurde von einem Unbekannten mit einer Flüssigkeit begossen, die ihm Schaden an Kleidung und Körper zufügte. Trotz sofort aufgenommenen Untersuchung konnte der Bursche nicht ermittelt werden. Eines sei ihm aber gesagt, daß er einmal gefangen worden ist. Notwendige Vorbereitung sind getötigt worden.

**Verkehrsunfall.** Die 6jähige Elisabeth Brauner von der ulica 3-go Maja 7, wurde an der Ecke ulica Koscielna und 3-go Maja von einem Fuhrwerk überfahren. Ob der kürscher Emanuel Rudski von der ulica Wandz den Unfall verhindert hat, muß erst die eingeleitete Untersuchung ergeben.

**Mit einem Glaschneider die Schausensterscheibe verschüttet.** Dem Ladeninhaber Mindel an der ulica 3-go Maja 27, wurde gestern nachts von unbekannten Personen bedeckender Schaden zugefügt. Mit einem Diamantglaschneider wurde die Schausensterscheibe des Geschäftslokales an mehreren Stellen durchschnitten. Es konnte nicht festgestellt werden, ob der Täter einen Diebstahl der ausgestellten Waren beabsichtigt hat oder nur aus "Sport" die Scheibe vernichtet hat. Trotzdem beträgt der angerichtete Schaden 1000 Zloty.

**Die verschwundene Untermieterin.** Die Wohnungsinhaberin Wiktoria Buczkowska von der ulica Ligota Gornicza Nr. 14, hatte vor einiger Zeit eine gewisse Sophie Kanior als Untermieterin aufgenommen. Dieser Tage ist der Regel ausgezogen unter Mitnahme sämtlicher Wertgegenstände, die einen Wert von mehreren 100 Zloty haben.

**Fahrradraub.** Gestern vormittags kam ein gewisser Ludwig Tomera aus Dombrowska auf seinem Fahrrad zum Naturheilkundigen Sławiak gefahren. Sein Stahlrohr ließ im hausflur stehen und begab sich in die Wohnung. Als ihm S. den Vorwurf machte, daß Fahrrad Sicherheitshalber mit in die Wohnung zu nehmen und T den Rat besorgte, war das Rad schon verschwunden. Da der Besitzer nicht in der Lage ist, die Nummer und Marke seines neuen Fahrrades anzugeben, ist die Untersuchung erschwert.

**Anpflanzung von neuen Bäumchen.** In den letzten Jahren wurde durch die größeren Fröste eine große Anzahl von Bäumchen in den verschiedenen Straßen der Stadt vernichtet. In diesen Tagen werden seitens der Stadtgärtnerie über 200 Bäumchen an Stelle der erstickten frisch gesetzt.

## Siemianowiz

### Keilerei auf dem Arbeitslosenamt.

Gestern mittag spielte sich auf der hiesigen Gemeinde eine erregende Auseinandersetzung zwischen dem Arbeitslosen R. und dem Inspektor Laband ab, welche zu einer regelrechten Schlacht ausarten. Der Arbeitslose, welcher von R. schroff angefahren worden sein sollte, ließ sich dieses nicht gefallen. Es kam zu einem Handgemenge, wobei noch andere Bürobeamte beteiligt waren und die kämpfenden Parteien wälzten sich im Boden. Da jedoch die Bürobeamten in der Uebermacht waren, gelang es ihnen, den Arbeitslosen R. zur Tür hinauszudrängen. Beim Zuschlagen der Tür zerquetschten sie ihm einen Finger der rechten Hand.

Die dauernden Kürzungen der Unterstützung zeitigen allmählich ihre Folgen. Die Arbeitslosen haben Hunger und werden nervös. Wenn schon die Gemeindebeamten hierbei nicht helfen können, so müssen sie jedoch sich in die Lage der Armen hineinversetzen können und die Leute anständig behandeln. Denn es wird nicht mehr lange dauern, und die Arbeitslosen werden es nicht mehr lange dulden, und die Arbeitslosen werden alle die Rufe verlieren und dann kann es recht böse werden. Auch der Bürgermeister mußte sich auf offener Straße von den Arbeitslosen anhalten lassen, welche ihn von der Gemeinde bis an die Autobusstation verfolgten und Hilfe forderten. Es wird immer brenzlicher.

**Eine besondere Sorte von Halsabschneidern.** Durch seiner Arbeit allein ist noch niemand reich geworden, es hat sich auch noch niemand davon Häuser, Autos und dergleichen kaufen können. Das beweisen die vielen Arbeiter, welche nur von ihrer Hände Arbeit leben. Nun haben wir verschiedene Kategorien von Großverdienstern, welche die Konjunktur ausnutzen und die kleinen Leute ganz ausgezeichnet über die Löffel zu hebieren verstehen. In der jetzigen Zeit sind es beispielsweise die Gartnereibesitzer, welche den kleinen Leuten und hauptsächlich den Arbeitern, das Geld haußenweise aus der Tasche ziehen. Jede Gruppe Familie ist bestrebt, zur Deckung ihres Bedarfs an Gemüse, eine kleine Scholle zu bebauen. Die Anzucht von Sämlingen für ein paar Quadratmeter Garten ist nicht lohnend und man ist gezwungen, die Stecklinge vom Gärtner zu kaufen. Diese verlangen dafür horrende Preise. In der Vorkriegszeit kosteten die verschiedenen Gemüsearten 10 bis 20 Pfennige das Stück.

**Schriftleitung:** Johann Kowall; **für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich:** Theodor Raiwa, Mała Dąbrówka. Verlag und Druck "VITA", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, ul. Kościuszki 29.

## Von Hanns Gobsch Wahn-Europa 1934

Hier Österreich, mit dem man seit Jahren einig ist, sehr einig! Daneben Ungarn: der Pariser Vorortvertrag hat dieses Land längst in Italiens Arme getrieben! Hier Rumänien und Südslawien — gegen beide marschierten die befreundeten Bulgaren, Griechen und Türken auf. Polen und Tschechen — eingefestigt Italien vorzüglich zu stellen verstanden! Am liebsten rotete la Capponi die Bolschewisten mit Stumpf und Stiel aus, aber ihre Rote Armee ist ein Machtfaktor. Der Faschist und der Bolschewist haben eine gemeinsame Liebe: das ist ihr tödlicher Haß gegen Liberalismus und Demokratie. Trotzdem bleibt natürlich die Freundschaft gefährlich. Aber die rote Millionarmee hält Frankreichs Bundesgenossen im Schach. Politik kennt keine Moral, nur Profit!

Capponi schiebt sich weiter über die Karte. Deutschland! Der Versailler Vertrag hat dort sein Werk getan. Die Annäherung an Frankreich ist platonische Geste geblieben. In einem kommenden Weltkrieg würde Deutschland um nicht in der Welt Schulter an Schulter mit Frankreich stehen. Rom's Politik hat sich in Berlin viele Freunde gewonnen, ein Teil von ihnen sieht schon im gegenwärtigen Reichskabinett, das seit einem Jahr am Ruder ist, mit scharfer Frontstellung gegen die sozialistischen und demokratischen Parteien. Also im Norden winkt ein Freund! — Und hier schwimmt England! — Capponi's Feindesfeind umkreist langsam die Insel. Am Nachmittag hat der englische Botschafter bereits zweimal vorgesprochen: "Hände weg vom Balkan!" rief er aus, "sonst kommt unfehlbar der europäische Krieg!" Ja, ja, Capponi verteidigt Englands Sorgen; sein Mund lächelt respektlos. Der englische Mitspieler fällt aus, wenn es jetzt losging! Hinter der plötzlichen Friedensenergie des Imperiums steht nicht mehr wie 1914 märchenhafter Reich-

Heute kostet ein Schaf Salatsalaten 50 Groschen, Kohlsalat 60 Groschen, Sellerie, Blumenkohl 2 Zloty und die übrigen Kohl- und Gemüsearten dementsprechend von 80 Groschen bis 2 Zloty. Dies sind im Verhältnis zu den Herstellungskosten unverschämte Preise. Der Samen ist nicht teuer, wenn er in größeren Quantitäten bezogen wird, der liebe Gott läßt alles sehr billig wachsen, der Gärtner sät und erntet und der Arbeiter muß das schwer bezahlen. Also herunter mit den hohen Preisen. 20 bis 30 Groschen für die verschiedenen Gemüsearten ist ein angemessener Preis, bei welchem noch jeder Gärtner sehr gut leben kann, bestimmt viel besser wie der Arbeiter, geschweige denn der Arbeitslose.

**Schnell gefaßt.** Der große Fleischdiebstahl im Schlachthof Königshütte, wobei 9 Schweinhälften im Gewicht von 11 Zentner entwendet wurden, hat eine schnelle Auflklärung gefunden. Die Königshütter und die Laurahütter Kriminalpolizei nahmen eine Haussuchung in der Behausung eines Fleischherzegessen Wons auf der Kohlenstraße vor und fanden das gestohlene Gut in einem verschlossenen Stalle. Wegen dieses Deliktes werden sich beide, Sohn und Vater zu verantworten haben. Letzterer gibt an, von dem Diebstahl nichts zu wissen.

**Wohnungseinbruch.** In die verschloßene Wohnung der Frau M. Dubiel auf der Poststraße wurde von unbekannten Dieben ein Einbruch verübt und ein Geldbetrag von 80 Zloty gestohlen.

**Batogow.** (Eine Sensation vor Gericht.) Im März vorigen Jahres berief der Gemeindevorsteher Kuchta, eine Versammlung nach dem Gasthaus Gojny. Als einige Teilnehmer dieser Versammlung am Büfett ein Glas Bier tranken, gesellte sich zu ihnen der Kommandant Walder. Er war angebrunnen, da er angeblich die ganze Nacht in diesem Lokal gezecht hatte. Auch an dem Sonntag hat er noch weiter getrunken und die Gäste belästigt. Er beschimpfte sie mit Kommunisten und Kozanitzen. Da sich einige Gäste das energisch verboten und erklärten, sie seien Mitglieder der Roten Freiwilligen und kümmern sich um keine Politik, vergaß sich Polizeikommandant

zurück der Strompreise zugegeben hat. Lassen wir also die Zahlen reden, die die Elektrizitätsanstalt in ihrem Jahresbericht veröffentlicht. Es wurde an Strom verbraucht:

1928: 1 139 530 Kilowatt,  
1929: 1 511 073 Kilowatt,  
1930: 1 706 960 Kilowatt.  
1931: 1 640 450 Kilowatt.

Gerade die Erhöhung der Strompreise hat bewiesen, daß der Strombezug 1931 rapid zurückgegangen ist und betrug um 66 510 Kilowatt weniger als 1930. Dabei soll man nicht vergessen, daß 1931 die Länge des Kabels des Myslowitzer Elektrizitätswerkes von 16 320 Meter auf 21 400 Meter ausgedehnt wurde, was durch die Neulegung des Kabels nach Städte Janow und Brzezinka erreicht wurde. Als der Beschuß durch die Rada gefaßt wurde, die Strompreise zu erhöhen, da war der Stromverbrauch noch so ziemlich normal, erst aber nach der Erhöhung, haben die Konsumenten abgeschaut die Rechnung zu bezahlen. Da hat man eingesehen, daß es unmöglich ist aus dem Preisen zu schöpfen und nun wurden die Strompreise auf 50 Groschen herabgesetzt. Diese Maßnahme kommt reichlich spät und der Schaden wird nicht so schnell gut gemacht werden können.

## Schwientochlowiz u. Umgebung

**Bismarckhütte.** (Angestellte lehnen den Gehaltsabbau ab.) Am Dienstag, den 19. d. Mts., fand im Saale des Hüttenkino eine Volksversammlung der Angestellten der Bismarckhütte statt. Der hauptsächlichste Punkt der Tagesordnung war die Vorlage eines Beschlusses seitens der Angestellten der Eintrachthütte, über einen "freiwilligen" Gehaltsabbau von 15 Prozent ab 1. 1932. Dieser Beschuß wurde von der Verwaltung der Bismarckhütte dem Angestelltenbetriebsrat, mit dem Erfuchen vorgelegt, den Angestellten dieses "gute Beispiel" zu empfehlen. Das, seitens der Verwaltung vorgelegte statistische Material, konnte die Versammlungsteilnehmer nicht überzeugen, da ab 1. 3. ein Gehaltsabbau und Angestelltenabbau schon erfolgt ist. Trotz der Wirtschaftskrise werden auf den in der Interessengemeinschaft vereinigten Werken immer noch über 25 Direktoren, einschl. der Handelsbevollmächtigten, beschäftigt. Längst verabschiedete hoch bezahlte Direktoren, Betriebschef und höhere Verwaltungsbeamte, erhalten ihre vertraglich zugesicherten Gehälter weitergezahlt. Es ist ganz natürlich, daß eine derartige Wirtschaft die Werke zu Grunde richten muß. Hier müßte ein entsprechendes Staatsdecreet, bezw. Notverordnung, die Dienstrechte mit ihrer hohen Bezahlung regulieren. Nach weiterer Behandlung des jetzigen Wirtschaftssystems wurde nach geheimer Zettelabstimmung einmütig der Beschuß gefaßt jeden weiteren Gehaltsabbau abzulehnen. Des weiteren wurden die Gehaltsabzüge zum Arbeitslosenfonds behandelt und beschlossen, diese nicht an die Zentralstelle abzuführen, sondern nur örtlich zu verteilen. Außerdem wurde zu der Restzahlung der Gehälter pro Monat März und den bevorstehenden Angestelltenratswahlen, Stellung genommen. Zu den Angestelltenratswahlen sind Vorstellungslisten eingegangen. Eigentlich hätten es die Angestellten besser getan, in jetziger Zeit durch Schaffung einer Einheitsliste mehr Einmütigkeit an den Tag zu legen, nicht aber nationale und parteiische Gegensätze in Erscheinung treten zu lassen.

## Pleß und Umgebung

**Festnahme eines gerissenen Taschendiebes.** Einen guten Fang machte die Polizei, welche den Otto Jaworski aus Czchowic arrestierte, weil er auf dem Wochenmarkt in Pleß einem gewissen Oskar Szafrań aus der Ortschaft Wiedzna eine Goldbörse mit 50 Zloty entwendete. Die polizeilichen Feststellungen haben gezeigt, daß Szafrań ein gerissener Taschendieb ist, welcher eine Reihe von Taschendiebstählen auf dem "Kerholz" hat.

## Rybnik und Umgebung

**Jastrzemb.** (Noch ein Fahrrad gestohlen.) Zum Schaden des Sylwestra Bujok aus Jastrzemb, wurde ein Herrenfahrrad, Marke "Dürrkopf", Nr. 876 575, im Werte von 200 Złoty, gestohlen. Vor Amtauf des Fahrrades wird polizeiliches Interesse gewarnt!

**Płoszow.** (10 000 Zloty Brandbeschädigung.) In dem Wohnhaus des Jan Gielniś brach Feuer aus, durch welches das Wohnhausdach, sowie eine nebenanliegende hölzerne Scheune, mit maschinellen Einrichtungen und Wintervorräten, vernichtet wurden. Der Brandbeschädigung wird auf 10 000 Zloty beziffert.

## Die Wirtschaftskrise und der Stromverbrauch.

Im Herbst vorigen Jahres wurden in Myslowitz die Strompreise von 55, auf 60 Groschen die Kilowattstunde erhöht.

Man versprach sich viel davon und wollte die Beute auch mit den Arbeitslosen teilen.

Wir haben vorausgesehen was kommen wird und haben gleich darauf hingewiesen, daß dieser Beschuß, dem Auslöschen des elektrischen Lichtes bei den armen Strombezüchtern gleichkommt. Nun wollen wir jetzt durch Ziffernmaterial den Nachweis erbringen, daß wir gut vorausgesagt haben, was auch schließlich die Stadtadra durch die Heraus-

hoben ist.

**Der andern Ende des Schreibstücks.** Dort liegt der Spruch des "Helios": "... jede anderse gearbeitete Kombination entfällt!"

Das ist auch Diktat! — Der Greis wiegt mißbilligend den Kopf.

Selbstverständlich will auch er den Frieden, aber wer, in des Himmels Namen, spielt von Anfang an mit offnen Karten! Ein Außenminister hat ja damit Frankreichs Politik von Haus zu Haus aus festgelegt!

Außerdem hätte er sich den Spell vom "Helios" her ruhig verneifen sollen, den Spell nämlich an Belgrad, Tirana und Rom!

Ein Staatsmann kann nicht mit Brutalität arbeiten.

Saint Brice ist mit seinem Außenminister nicht zufrieden.

Es war zweifellos ein Fehler, gerade mit diesem Sozialisten Leon Brondt ein Kabinett zu bilden.

Dass er im Augenblick ein paar tausend Kilometer außerhalb der Schuhbahn ist, muß noch als Kunst des Schicksals betrachtet werden!

Der Ministerpräsident erhebt sich und geht mit raschen, jugendlichen Schritten durch das Zimmer.

Sein Gesicht ist vor Erregung leicht gerötet und konzentriert wundervoll zu der schneeweissen Haarsülle, die wie eine lockte Perle die geistvolle Stirn umrahmt und in gepflegter Frisur tief über den Hinterkopf herunterfällt.

Also das römische Ultimatum... richtig... Belgrad fragt

bedrückt: Was nun? — Saint Brice wirkt den Kopf zurück.

Vor Rom wird nicht um Zollbreite zurückgewichen! Capponi soll keinen billigen Sieg davontragen.

Nicht den Schatten eines Sieges!

Seit fünfzehn Jahren sieht Frankreich zu, wie Italien seine Vormachtstellung im Mittelmeer aufzubauen trachtet.

Frankreich lädt sich nicht auf den zweiten Platz verweisen!

Was gehen die Welt Italiens Bevölkerungssorgen an?

Jede Nation hat sich in dem Welt einzurichten, das Natur und Schicksal ihr gehören haben.

Man kann nicht, wie Italien, jahrelang sein Volk zur Fruchtbarkeit anstrengen und dann, wenn das

Haus zu eng wird, nach neuem Raum schreien!

Der alte jugendliche Aristokrat hat sich in Janus Erregung

hineingepeitscht.

Jetzt erhebt er plötzlich die Hand wie gegen einen anwesenden Greizer:

Nicht war, edler Römer, es könnte Ihnen passen, jetzt in Albanien ein warmes Nest zu beziehen,

Ihre Truppen dort zu stationieren und den arden das Nach-

leben zu lassen? Am Mittelmeer wohnt auch Frankreich! (G. J.)

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

In Angelegenheit der deutschen Bürgerschulen in Bielitz.

Wir sind eine nationale Minderheit. Wir bilden eine Enklave. Wir teilen das Schicksal aller nationalen Minderheiten. Wir sind den nationalistischen Angriffen, gerichtet gegen unseren kulturellen Besitzstand, ausgesetzt.

Man sollte annehmen, daß in dieser sattsam bekannten Sachlage alle Mühe konzentriert wird, um den kulturellen Besitzstand aufrechtzuerhalten. Wer so glaubt, hat weit gefehlt. Seit Jahr und Tag hat Herr Nengorowicz die Neuorganisation des Volkschulwesens verkündet. Sie sollte darin bestehen, daß die Bürgerschulen aufgehoben werden. An den polnischen Schulen ist bis nun nichts geändert worden, dagegen wurden schon einzelne Klassen an den deutschen Bürgerschulen abgebaut. Den Anlaß hierzu bot die Verringerung der Schülerzahl. Und die Zahl — das ist die Haupfsache. Wer könnte daran zweifeln, daß die Qualität der Schule von der Schülerzahl bedingt ist?

Bielitz könnte die deutschen Bürgerschulen aufrechterhalten, unter einer Bedingung, daß die Schulen zusammengelegt werden. Wir haben nämlich in Bielitz die „berühmte“ konfessionelle Teilung der Schulen.

Was einst den Aufstieg sicherte, wird heute zum Verhängnis. Wer offen die Augen hält, sieht das Verhängnis kommen, vielmehr werden. Also? Wenn der durch Jahrhunderte errungene Schulschach teuer ist, mußte energisch zugreifen, um das Verhängnis abzuwenden. Indessen gibt es Starrköpfe, die sich sagen: „Soll lieber die deutsche Bürgerschule zugrunde gehen, als daß katholische und evangelische Kinder zusammenkommen in einer Klasse und ihr religiöses Empfinden geschwächt werde.“

Aber in aller Welt finden sich Kinder verschiedener Konfessionen auf einer Schulbank, in einer Klasse zusammen, ohne daß ihr religiöses Empfinden den mindesten Abbruch erleiden würde. Allein der Bielitzer Starrfink sagt: „Das ist vielleicht in aller Welt möglich, nicht aber in Bielitz.“

### Patentierte Starrköpfe!

Geraide in der heutigen Zeit sollte die größte Anstrengung unternommen werden, um die Bürgerschulen zu erhalten. Der Unterricht in den Mittelschulen ist kostspielig und wird von Jahr zu Jahr teurer. Mittelständler und Arbeiter sind nicht mehr in der Lage, ihre Kinder in die Mittelschule zu schicken. Diesen Volkschichten bleibt nichts übrig, als ihre Kinder die Bürgerschulen besuchen zu lassen, wenn sie ihnen ein Minimum des Wissens und der Bildung ins Leben mitgeben sollen. Jedermann, ganz abgesehen von der politischen Schattierung, muß zugeben, daß unsere Bürgerschule auf der Höhe ihrer Aufgaben stehen. Diese Bildungsstätte ist bedroht. Die Starrköpfe bleiben bei ihrem strafbaren Starrsinn. Wir warnen und mahnen.

Ein Schuljahr geht zu Ende. Das nächste naht und mit ihm die Art, die wiederum an die Bürgerschule angelegt werden wird. In unserem Namen hat Fachlehrer Müller im Bielitzer Gemeinderat eine dringende Mahnung an die Bürgerlichen gerichtet, daß sie endlich zur Besinnung kommen und in letzter Stunde — bevor es zu spät wird — die Zusammenlegung der deutschen Schulen in die Tatssache umsetzen.

Wir warnen und mahnen nochmals. Sollte aber dieser Mahnruf ohne Erfolg bleiben, dann müßten wir zur Überzeugung gelangen, daß nicht einmal in national-kulturellen Angelegenheiten ein Zusammengehen mit den Bürgerlichen möglich ist.

### Stadttheater Bielitz.

Freitag, den 22. d. Mts., im Abonnement (Serie rot), abends 8 Uhr, zum erstenmal: „Flachsmauer als Erzieher“, Komödie in 3 Akten von Otto Ernst.

Samstag, den 23. d. Mts., wird diese Vorstellung im Abonnement (Serie blau) für den ausgefallenen Mittwoch, den 20. April wiederholt!

Letzte Vorstellung Sonntag, den 24. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, außer Abonnement, billige Preise: „Das schwedische Zündholz“, Lustspiel in 3 Akten von Ludwig Hirschfeld.

Die Proben für die Benefizvorstellungen der Schauspieler sind im vollen Gange. Peter Preiss inszeniert das Märchen „Rottäppchen“, mit Fräulein Moly Jankowski als Rottäppchen; die Schüler der Gymnasialschule Irma Keller üben den entzückenden Reigen „Märchen“. Diese Vorstellungen finden um 4 Uhr nachmittags am 26. und 27. April statt. Hermann Gruber leitet den Abschiedsabend mit „Alt-Heidelberg“, in dem das gesamte Personal beschäftigt ist. — Der Vorverkauf für all diese Vorstellungen beginnt am Samstag, den 23. April, vormittags 10 Uhr.

**Krankenkasse in Bielitz.** Den P. T. Mitgliedern wird hiermit zur Kenntnis gebracht, daß Gesuche um klimatische Landaufenthalte, bzw. um Behandlung im Kurorte, bis spätestens 10. Mai 1932 bei der Direktion der Krankenkasse in Bielitz einzubringen sind. Mitglieder, welche ihre Wohnsitze im Verwaltungsbereiche der früheren Bezirkskrankenkasse in Ciechanowitz haben, mögen ihre Gesuche bei der hiesigen Krankenkassen-Abteilung in Ciechanowitz, ul. Bielitz Nr. 37, einreichen. Gesuche in obiger Angelegenheit, welche nach dem festgelegten Termin einlaufen, bleiben ohne Berücksichtigung. Die klimatische Kurbehandlung wird nur in den Grenzen des Budgets und nach Zulässigkeit der Kassenfinanzen gewährt werden. Eingaben um Behandlung im Sanatorium für tuberkulöse Kranke in Bystra können im Laufe des Jahres ohne Rücksicht auf den obigen Termin eingebracht



Kellogg ehrt Briand

Der frühere amerikanische Staatssekretär Kellogg am Grab des ehemaligen französischen Außenministers Briand in Paris, der sich seinerzeit besonders für die Durchsetzung des Kellogg-Paktes eingesetzt hatte.

werden. Nachdem solche Krankheiten, die eine klimatische Kurbehandlung zwar für erfolgreich halten, nicht zu den äußerst dringenden Fällen gehören, können gar keine Gesuche um Rückzahlung von Kosten aus Anlaß der vorgenommenen klimatischen Kurbehandlung, welche ohne Wissen der Kassenverwaltung geschehen ist, berücksichtigt werden.

### Gemeindeauskunft in Alt-Bielitz.

Am Samstag, den 16. d. Mts. fand eine Gemeindeauskunft statt, welche über folgende Punkte zu beraten hatte: 1. Protokoll, 2. Berichte und Einläufe, 3. Heimatjahres, 4. Allfälliges. Der Gemeindevorsteher Gen. Lukas eröffnete dieselbe um 8 Uhr abends mit der üblichen Begrüßung, konstatierte die Beschränktheit und erzielte dem Sekretär zur Verlesung des letzten Protokolls das Wort, welches nach dem Bericht des Vorsitzenden über die Durchführung der gefassten Beschlüsse genehmigt wurde. Der Gemeindevorsteher berichtet, daß die Beschränkungen über die zu zahlende Gebäudesteuer den Besitzern zugestellt wurden. Gegen die Bebauung rekrutierten 6 Besitzer und zwar solche, denen die Gebühren ohnehin sehr mäßig bemessen wurde. Dabei waren auch Staatsangestellte, die außer ihrem Besitz noch einen annehmbaren Monatsgehalt beziehen. Ein übernationalistischer Eisenbahner, namens Liszka, leistete sich noch die Geschicklichkeit, daß er der Gemeindevertretung nationalistische Momente unterschieben wollte. Nach kurzer Debatte wurde beschlossen, die Reklame abzuweisen, da die Gebühren im Vergleich zu denen anderer Gemeinden sehr niedrig bemessen wurden. Den überreichten Anträgen der kleinen Besitzer, welche arbeitslos sind, wurden laut Beschuß die vorgeschriebenen Gebühren auf die Dauer der Arbeitslosigkeit gestanden.

Im Zusammenhang mit der Parzellierungsangelegenheit bei Georg Böhn Nr. 46 berichtet der Gemeindevorsteher, daß der Konsens von der Wojewodschaft eingelangt ist. Es wurde beschlossen, die Baubewilligungen den neuen Besitzern zu erteilen. Die Baukommission hat im Baukonsens die Durchführung der im Bewilligungskonsens der Wojewodschaft enthaltenen Bedingungen vorzuschreiben. Dieser Antrag wurde bei einer Stimmenthaltung angenommen.

Es wurde eine Zuschrift der Bezirkshauptmannschaft zur Verlesung gebracht, worin mitgeteilt wird, daß in landwirtschaftlichen Gemeinden im Herbst an die Arbeitslosen keine Kartoffeln abgegeben werden. Einige größere Grundbesitzer waren geneigt, den Arbeitslosen Feld zur Verfügung zu stellen und daß diese sich die Kartoffeln selbst anbauen und pflegen sollen. Nach längerer Debatte wurde beschlossen, von diesen Projekten abzusehen, weil dieses in unserer Gemeinde nicht verwendbar ist und viele Einwohner ohnedies Beete für Kartoffeln bei den größeren Landwirten mieten. Außerdem würde dies zu großen unangemessenen Missverständnissen führen, so daß die bisherigen Besitzer bereit sind, lieber im Herbst den Arbeitslosen Kartoffeln zur Verfügung zu stellen.

Laut Verständigung durch die Bezirkshauptmannschaft soll die Sanitätskommission in der Gemeinde wieder eine Kontrolle vornehmen. Unter Heimatangelegenheiten teilt der Vorsitzende mit, daß laut Verständigung des Bielitzer Magistrats, die nach Alt-Bielitz zuständig gewesene Hedwig, Theresia Bathelt, geb. am 24. April 1879 nach Bielitz aufgenommen wurde; nach Kraßau wurde Susanna Lorenz, geb. am 1. April 1872 aufgenommen. Der Bäckermeister Johann Kieczka wurde über Anträge infolge Erziehungsrechtes in den Heimatverbund der Gemeinde Alt-Bielitz samt Familie aufgenommen. Das katholische Pfarramt in Bielitz wendet sich in einem Schreiben an die Gemeinde um Erteilung einer Subvention zwecks Herrichtung der Soldatengräber und Errichtung eines Drahthzaunes zum Einzaunen derselben am kath. Friedhof. Der Vertreter der evangelischen Kirchengemeinde stellt dasselbe Antragen. Nach einer längeren Debatte wurde beschlossen, an die Gemeinden Alexanderfeld und Lohmühl, die an die Alt-Bielitzer Kirchengemeinde angegliedert sind, zu diesem Zweck etwas beizusteuern. Aus diesem Grunde wird die Angelegenheit bis zur nächsten Sitzung vertagt.

Die in Armenunterstützung stehende Anna Hemischik Nr. 199 hat um Erhöhung der Armenunterstützung angeucht. Dielem Antragen kann die Gemeinde aus Rücksicht der sehr eingeschränkten Einnahmen momentan nicht Rechnung tragen und wurde diese Angelegenheit auf späterhin vertagt. Das Antragen der 76 Jahre alten Hedwig Honzel um Aufnahme in die ständige Armenunterstützung wurde berücksichtigt und erhält dieselbe ab 1. April eine monatliche Unterstützung von 10 Zloty.

Unter Allfälligen berichtet der Gemeindevorsteher, daß von der Bezirkshauptmannschaft an Unterstützungen für Arbeitslose folgende Beträge eingelaufen sind: Im Februar 120 Zloty, welche an 24 Personen zu 5 Zloty beteiligt wurden.

Als Ostergehöft ist ein Betrag von 550 Zloty eingelangt, wovon 55 Personen mit je 10 Zloty beteiligt wurden. Außerdem

sind 600 Kilogramm Brotmehl ausgeteilt worden. Letztlich wurden die Allerarmsten von den bereits ausgeteuerten Arbeitslosen.

Von der Gemeindekasse wurden außerdem zu Ostern 24 alte, arbeitsfähige Arbeitslose mit je 10 Zloty beteiligt. Ferner sind 8 Tonnen Kohle für die Arbeitslosen angekündigt. Die für Februar und März angekündigte 12 Tonnen Kohle, sind leider noch nicht eingelangt.

Der Gemeindevorsteher berichtet, daß am 2. März 1932 von der Bezirkshauptmannschaft durch 2 Beamte die Kassagebühr einer Revision unterzogen wurde. Das versetzte Revisionsprotokoll und der dazugehörige Erlöß wurden zur Verlesung gebracht und zur Kenntnis genommen.

Nach dem verstorbenen Gemeindeangestellten Karl Mikler wurde seine Garderothe meisthetisch verkauft. Der Erlös derselben, so wie das von ihm innegehabte Guthaben an der Jahres-Renumeration und Beleidungspauschale soll in Anerkennung seiner 30-jährigen Dienste für die Gemeinde zur Anwendung eines Grabdenkmals verwendet werden.

Infolge der vielen Sammler, die mit gefälschten Papieren sich als Abbränder ausgeben, werden die Bewohner aufmerksam gemacht, daß sowohl die Bezirkshauptmannschaft als auch die Gemeinde aus prinzipiellen Gründen zu solchen Sammlungen keine Billigung erteilen. Wo solche Sammler auftreten, sollen diese gefälschten Papiere sofort abgenommen und die betreffenden Personen der Polizei übergeben werden. Es wurde beschlossen, mittels Umlaufzettel die Bewohner nochmals darauf aufmerksam zu machen.

Die Angelegenheit über die definitive Bezeichnung der Gemeindedienststelle wird zur nächsten Sitzung vertagt.

Nach Erledigung minder wichtiger Angelegenheiten wird die Sitzung um 11 Uhr abends geschlossen.

### Wo die Pflicht ruft!

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei, Bezirk Bielitz.

Am Dienstag, 26. April, findet um 6 Uhr abends, im kleinen Saal des Arbeiterheimes in Bielitz eine

Bezirkskonferenz mit folgender Tagesordnung statt: 1. Protokoll; 2. Bericht von der Parteischule; 3. Vorbereitung zur Maifeier; 4. Referat; 5. Allfälliges. Sämtliche Delegierte der Lokalorganisationen, Kultur- und Jugendvereine werden ersucht, vollzählig zu erscheinen. Die Bezirksegekutive.

### Gewerkschaftskommission für Bielitz-Biala und Umgebung

Am Dienstag, den 26. April 1. Js., findet um 15 Uhr nachmittags, im Arbeiterheim eine allgemeine Vertragsversammlung statt.

### Tagesordnung:

1. Die gegenwärtige Lage am hiesigen Industriestandort.
2. Vorbereitungen zum 1. Mai.
3. Freie Anträge.

Die Vertrauensmänner aller Branchen und alle Bezirkssmitglieder werden ersucht, vollzählig zu erscheinen.

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielitz.

Freitag, 22. April, 7 Uhr abends: Volkstanzprobe.

8 Uhr abends: Theatergemeinschaft.

Samstag, den 23. April, 7 Uhr abends: Maifeierprobe im Alexanderfeld.

Sonntag, 24. April, 9 Uhr vorm.: Bezirkssitzung im Bibliothekszimmer Bielitz.

Mitgliederausnahmen finden bei jeder Veranstaltung statt.

Die Vereinsleitung.

Achtung Radfahrer. Sonntag, den 24. April 1. Js., findet um 9 Uhr vormittags im Arbeiterheim Alexanderfeld die ordentliche Generalversammlung des Radfahrer-Klubs „Beskid“ statt. Radfahrer, welche geneigt sind, teilzunehmen, haben Zutritt. An alle Mitglieder ergeht der Aufruf, vollzählig und pünktlich zu erscheinen.

Kamitz. Der Verein jugendlicher Arbeiter in Kamitz veranstaltet am Sonntag, den 24. April, um 5 Uhr nachmittags, im Gemeindegasthaus des Herrn J. Gura, eine Alai-Akademie. Zur Aufführung gelangen geistige und deklamatorische Vorträge sowie ein Festreferat (Referent: Gen. Dr. Tochter). Nach Schluss der Vorträge Tanz. Eintritt frei.

Lobnitz. (Liebertafel.) Am Samstag, den 24. April d. J. veranstaltet der A. G. B. „Wiederhall“ in Lobnitz, in den Lokalitäten der Frau Susanna Jenfner eine Frühlingsliedertafel, zu welcher alle Freunde und Gäste des Vereines auf freundlichste eingeladen werden.

## Auf dem Nachhausewege

während der Arbeitspause, auf den Sportplätzen, in Gewerkschaftsversammlungen usw., überall bieten sich Gelegenheiten, für das Blatt seiner Interessen, für die Volksstimme zu werben. Eine wachsende Bezieherzahl steigert die Möglichkeit der wirkungsvollen Interessenvertretung. Sorgt dafür, daß der Zeitung ständig neue Leser zugeführt werden.

# 20 Jahre deutscher Arbeiter-Schachbund!

In der vergangenen Woche konnte der deutsche Arbeiter-Schachbund auf sein 20jähriges Bestehen zurückblicken. Wir wollen im Nachstehenden in kurzen Zügen auf seine bedeutungsvolle Entwicklung einen Rückblick halten und für seine der gesamten deutschen Arbeiterkulturbewegung geleisteten Dienste entsprechend würdigen. Gleichzeitig aber wollen wir auch verlauten, aus seiner Geschichte, Nützliches für unsere junge, im Ausbau begriffene Bewegung zu gewinnen.

Bereits im Jahre 1902 fanden sich einige Genossen in Brandenburg a. H. zusammen und beschäftigten sich mit dem Schachspiel. Nach und nach vermehrte sich der Kreis und so konnte im Jahre 1903 der erste ausgesprochene Arbeiter-Schachverein derartig gegründet werden. Durch eifige Propaganda in der damaligen "Brandenburger Zeitung" erhielt der Verein langsam, aber stetig neuen Zugang von Mitgliedern.

Im Jahre 1904 erschien im "Wochenschach" die Meldung, daß in Frankfurt a. M. ein Arbeiter-Schachklub gegründet wurde. Mit dem neuen Verein wurden sofort Verbindungen aufgenommen und gleich 2 Korrespondenzpartien gespielt, die Brandenburg gewinnen konnte.

Im September 1905 erfolgte die Gründung des Arbeiter-Schachklubs in München. Sehr vorteilhaft unterstützte den neuen Verein das dortige Parteiblatt, daß dem Verein wöchentlich eine Spalte zur Verfügung stellte.

Es folgten 1907 Spandau und Stuttgart mit Gründungen. Leider ging der Spandauer Verein nach kurzer Zeit, infolge Fehlens geeigneter Personen, in die Brüche. Im selben Jahre konnte auch in Chemnitz ein Verein gebildet werden, der auch durch die dortige "Volksstimme" wesentlich gefördert wurde. Somit waren es schon 5 Vereine, die bereits im selben Jahre Korrespondenzkämpfe austrugen. Am 22. Dezember 1907 brachte die "Münchener Post" die Meldung, daß ab 1. Januar 1908 die Spalte als Schachzeitung, Zentralorgan der Arbeiter-Schachvereine, erscheinen wird.

Nach Gründung der Vereine in Nürnberg und Prag, erfolgte von München aus ein Vorstoß in Bezug auf Bundesgründung. Leider hatte dieser Vorstoß keinen Erfolg, da anscheinend der Zeitpunkt als verspätet erschien. Doch lebte der Gedanke fort und nahm in der Folgezeit immer weitere Formen an. Es folgten immer weitere Neugründungen, ja sogar im Ausland machten sich schon die ersten Anzeichen der späteren internationalen Beziehungen bemerkbar.

Mitte Januar 1909 erschien die erste Nummer der Deutschen Arbeiter-Schachzeitung, aber nicht wie geplant, vierseitig, sondern 16-seitig. Dies war eine weitere Festigung für die Bestrebungen aller Vereine.

In demselben Jahre gründeten die 4 Vereine der Provinz Brandenburg die "Märkische Schachvereinigung", so daß die Zentralisation weitere Fortschritte machte. — Erneut aber scheiterte ein gegen Ende des Jahres, wiederum von München aus, unternommener Versuch der Bundesgründung.

Das Jahr 1910 brachte wiederum einige Neugründungen, so daß am Jahresende bereits 30 Arbeiter-Schachvereine bestanden. Diese Erfolge ließen, trotz der 2 Fehlschläge, den Gedanken der Bundesgründung nicht ruhen. Diesmal war es die "Märkische Schachvereinigung" die einen derartigen Versuch unternahm. Die gemachten Umfragen zeigten, daß die Zeit der Bundesgründung noch nicht gekommen war.

Dasselbe Bild gewinnen wir vom Jahre 1911. Trotz neuer Gründungen von Vereinen, blieb die Bundesgründung zurück.

Eine erfreuliche Wendung brachte das Jahr 1912. Die zweite Nummer der "Deutschen Arbeiter-Schachzeitung" enthielt einen Aufruf an alle Arbeiter-Schachvereine unverzüglich zur Bundesgründung endgültig Stellung zu nehmen. Die Märkische Nummer brachte bereits die formelle Einladung zur Gründungs-Konferenz für Ostern (7. und 8. April). Als Tagungsort wurde Nürnberg festgelegt.

Auf dieser so lang ersehnten Tagung nahmen 26 Vertreter

von Arbeiter-Schachlern aus allen Teilen Deutschlands teil. Der Genosse Oehlschläger („Märk. Sch.-Ver.“) hielt ein fast 2-stündiges Referat, indem er sich mit der Berechtigung der Arbeiter-Schachvereine beschäftigte. Die folgende Abstimmung zeigte vollkommene Einmütigkeit betr. der Bundesgründung.

Anderer jedoch war es bei der Festlegung der Satzungen. Die

Tendenzfrage brachte einen scharfen Meinungsaustausch. „Mit Stimmenmehrheit wurde beschlossen, daß Bundesvorstandsmittel gewerkschaftlich und politisch organisiert sein müssen!“

Gliederung der Schachzeitung wurde beschlossen, sie bis Dezember 1914 im bisherigen Verlag erscheinen zu lassen, nach Ablauf dieser Zeit im Selbstverlag. Der Termin für das Inkrafttreten

des Bundes wurde auf den 1. Juli 1912 festgesetzt. Als Sitz des

Bundes wurde Berlin und als Vorsitzender der Genosse Oehlschläger, Berlin, einstimmig gewählt.

Somit könnte man annehmen, daß mit der vollzogenen Bundesgründung die Bewegung mühelos bis zum heutigen Tage sich entwickeln konnte; — aber weit gefehlt! Die ersten

Beobachtungen zeigten sich bei einer Meinungsverschiedenheit zwischen München und Berlin. Die Übernahme der Schachzeitung

die ab 1. Januar 1913 erfolgen sollte, brauchte erst gar nicht

abzustimmen. Der neue Bundesvorstand mußte ab 1. Juli 1912 die

Arbeiter-Schachzeitung selbst herausgeben. Diese Differenzen wirkten sich recht ungünstig aus, zumal der Zentralisationsgedanke noch nicht so recht in der Mitgliedschaft verankert war.

Es waren die ersten Frühlingsstürme die die Organisation nur mit Mühe überstehen konnte.

Eine noch größere Erschütterung und schwere Rückschläge auf

Jahre hinaus, brachte der 1914 ausgebrochene Krieg. Von den

damaligen 817 Mitgliedern verblieben nur ganz wenige in der Heimat, so daß an ein geregeltes Vereinsleben gar nicht zu denken war. Das einzige Bindeglied, die Zeitung, konnte auch nur äußerst beschränkt und zwischen großen Zeiträumen erscheinen. Der für 1915 nach Chemnitz festgelegte 1. Bundestag rückte in weite Ferne.

Nach Kriegsende und nach Abschluß der Revolutionswehen, da wie schon gesagt, in der Zwischenzeit ein geregeltes Vereinsleben durchaus nicht möglich war, konnte die März-Nummer des Jahres 1919 berichten, daß eine Reihe von Vereinen ihre Spielstätte wieder aufgenommen haben. Selbstverständlich ist der Krieg nicht spurlos vorübergegangen und hat große Lücken in die Reihen der Mitglieder gerissen.

Der für 1915 geplante Bundestag konnte reichlich spät im Dezember 1919 in Chemnitz stattfinden. Die Ausbreitung die

des Schachspiels während des Krieges erfahren hatte, bedingte, daß der Kriegs-Mitgliederstand bei weitem überholt wurde.

Leider machte sich aber wieder die zerstreuende Tätigkeit einiger besonders radikaler Elemente bemerkbar, die gewiß der Gesamt-

Bewegung nicht im geringsten förderlich war. Unter dieser Einwirkung stand der Bundestag. Berlin verzichtete auf den Bun-

des. Die Neuwahlen hatten das Ergebnis, daß Chemnitz als Sitz des Bundes und A. Gläser als Vorsitzender, A. Klinke als

Redakteur gewählt wurde. Die neue Bundesleitung hatte nun mächtige Aufgaben vor. Sie nahm die Bezirkseinteilung vor, verbesserte und ver-

größerte die Zeitung und vor allem bemühte sie sich, die durch Richtungskämpfe auseinanderstrerende Organisation, enger zusammenzulegen und zu festigen. Noch waren alle diese großen Aufgaben nicht ganz überwunden, da gesellte sich eine neue, nicht zu unterschätzende Gefahr, die Inflation. Trotzdem konnte Ostern 1923 in Berlin das 1. Internationale Schachturnier bei einer Beteiligung von 500 Schachgenossen aus dem Reich und dem Ausland, stattfinden. Anschließend wurde die Arbeiter-Schach-Internationale gegründet. Im folgenden Jahre mußte, bedingt durch die gewaltige Ausbreitung des Bundes, die 10 000 waren bereits überschritten, die Geschäftsstelle in Chemnitz bezogen werden, um die Verwaltungsarbeiten bewältigen zu können.

Es würde zu weit führen, wollte man an dieser Stelle die, an sich schon stark geläufige, Entwicklungsgeschichte in den fol-

genden Jahren wiedergeben. Selbstverständlich gab es kein Ausruhen, sondern im Gegenteil wurde an der Fortentwicklung, sei es in schachlicher oder organisatorischer Hinsicht, mit allem Ernst gearbeitet. Dank dessen konnte der deutsche Arbeiter-Schachbund zu dem werden, was er in der heutigen deutschen Arbeiterkulturbewegung darstellt.

Doch wir als polnisch-schlesische Arbeiter-Schachler an der Deutschen Schachbewegung so große Interesse zeigen, mag wohl einerseits an der ehemaligen Mitgliedschaft einer Reihe unserer heutigen Schachfreunde liegen, andererseits aber der Gedanke, daß wir an der Verwirklichung eines gemeinsamen Ziels kämpfen.

So nehmen wir regen Anteil an dem 20jährigen Jubiläum des Deutschen Arbeiter-Schachbundes und wollen uns die Erfahrungen im Aufbau desselben für unsere noch weit, weit zurückliegende Bewegung zunutzen machen. Damit glauben wir die beste Würdigung den deutschen Genossen, die sich um das Arbeiter-Schach verdient gemacht haben, erwiesen zu haben. G. K.



Vom Freiheitskampf der Flamen

Ein Demonstrationszug von 10 000 jugendlichen Flamen durchzieht die Straßen Antwerpens, um ihren Protest gegen eine Regierungsmassnahme zum Ausdruck zu bringen.

## An die arbeitende Jugend!

Die Völker der Erde durchleben eine Krise von unerhörtem Ausmaß, die in der Geschichte der Menschheit kein Beispiel findet. Die „Ordnung“ der kapitalistischen Wirtschaft ist tief erschüttert. Die Arbeitslosen sind zu einer Riesenarmee von 30 Millionen Männern, Frauen und Jugendlichen angewachsen. Neben den Arbeitslosen kämpfen heute breite Schichten der noch in Arbeit stehenden Proletarier um die Erhaltung ihrer nackten Existenz.

In einem grausamen und opfervollen Anschauungsunterricht offenbart das kapitalistische Wirtschaftssystem erneut seine Unfähigkeit zur planmäßigen Verjüngung aller Menschen mit den lebensnotwendigsten Gütern. Eine wesentliche Ursache dieser Wirtschaftskrise bildet die gespannte internationale politische Situation. Bis heute warten die Völker vergebens auf eine endgültige Regelung der durch den Weltkrieg entstandenen Säulenverpflichtungen. Unerfüllt ist auch das feierliche Versprechen der Friedensverträge, mit der Ausrüstung der Mittelmächte eine allgemeine internationale Ausrüstung einzuleiten. Die

### Völker starren wieder in Waffen.

Die Gründungssitzung der Abrüstungskonferenz in Genf war begleitet vom Geschäftsdonner auf den Kriegsschauplätzen des Fernen Ostens. Die bisherigen Verhandlungen dieser Abrüstungskonferenz versetzen bestenfalls einen langsamem Fortschritt in der Richtung der endgültigen Befriedung der Welt.

Ein schneller Erfolg der Bemühungen um einen wahren und dauernden Völkerfrieden wird wesentlich erschwert durch die Haltung der Faschisten und der Nationalisten aller Länder, die in der Gewalt das entscheidende politische Kampfmittel nach innen und außen sehen.

### Der Faschismus

Ist heute mehr denn je eine der größten Gefahrenquellen in der Politik vieler Länder und im internationalen Maßstab. Sein Stoß richtet sich in erster Linie gegen die Demokratie, gegen die sozialistische Arbeiterbewegung und gegen alle Kreise, die in der vertrauensvollen Zusammenarbeit der Völker die größte Sicherheit für den Weltfrieden sehen.

Es ist eine schicksalschwere Zeit, die die Menschheit in diesen Not- und Sturmjahren durchlebt. Die Gefahr eines völlig politischen und wirtschaftlichen Chaos liegt als schreckliche Drohung über den Völkern, und die Sorge um die nächste Zukunft und um den alltäglichen Daseinskampf drückt die Menschen nieder.

**Arbeitende Jugend!** Diese Zeit fordert auch dein Schicksal! Die Jahre deiner Jugend bringen dir nichts von den viel gerührten Schönheiten der Jugendzeit. Sie sind Jahre der Not, der härtesten politischen und wirtschaftlichen Kämpfe, Jahre qualvoller Ungewissheit und zermürbenden Wartens. Es bleibt kein Raum zur Besinnung, und es gibt auch keinen Ausweg durch die Flucht.

**Das Leben unserer Zeit fordert von den Jungen täglich und ständig Entscheidungen.**

**Arbeitende Jugend, entscheide dich!** Notzeiten sind immer Zeiten der Hochkonjunktur für Propheten und Wundergläubige. Sie wenden sich heute vor allem an die Jugend. Läßt dir trotz aller Not und trotz aller Bedrängnis den Blick für die Wirklichkeit der Kampfsbedingungen nicht trüben und die ruhige Überlegung nicht rauben. Die arbeitende Jugend kann ihr Schicksal nicht tragen mit der Ergebenheit des Duldens, die selbst in dem namenlosen Elend unserer Tage eine tiefe Gerechtigkeit sucht. Sie muß aber auch wissen, daß es ebensoviel eine Erlösung mit einem Schlag durch ein Wunder gibt. Weder die Gewalttheorie des Faschismus und des Nationalsozialismus, noch die von den Kommunisten propagierte Gewaltpolitik vermögen die Not der arbeitenden Klasse und ihrer Jugend zu überwinden und Wege zu einem neuen Aufstieg zu weisen.

Es gibt für die arbeitende Jugend nur einen Weg zu Arbeit, Brot und Frieden. Das ist der Weg des Sozialismus.

Der Sozialismus war das leuchtende Ziel des Proletariats, als es vor fast hundert Jahren seinen eigenen Weg zur Befreiung aus der Unterdrückung betrat. Der Sozialismus hat die Arbeiterklasse der Welt geführt in ihrem schweren Kampf um die Anerkennung ihrer Ansprüche in Staat und Wirtschaft. Der Sozialismus vereinigt heute unter seinen roten Fahnen die größte Macht der Welt, die für die Befreiung der arbeitenden Menschen kämpft, die internationale sozialistische Arbeiterbewegung. Zuerst veripotet, dann verfolgt, und heute in seinen Symbolen mischraucht von seinen erbittertesten Gegnern, stets umgeben von einer Welt von Feinden, so ist der Sozialismus unbeirrt seinen Weg gegangen, getragen von der festen Überzeugung, daß seine Stunde kommt, daß der Tag kommen muß, an dem die Menschen erkennen, daß sein Ziel, die Neugestaltung der wirtschaftlichen und politischen Ordnung, der Sieg des Ideals über den Eigeninteress, die Erhebung des arbeitenden Menschen zum Träger eines höheren menschlichen Gemeinschaftslebens, daß sie allen den Weg zur Höhe weisen. Millionen sind ihnen gefolgt, und als Achtung gebietende Macht steht die sozialistische Arbeiterbewegung heute vor uns.

Gerade in dieser Notzeit offenbart sich deutlich die Stärke und die Lebenskraft der sozialistischen Arbeiterbewegung. Sie ist das unüberwindliche Bollwerk gegen die Sturmflut des Faschismus und der sozialen Reaktion. Die sozialistische Arbeiterbewegung sichert durch ihre Kämpfe die politischen Rechte der Arbeiterschaft in der Demokratie. Sie schützt die arbeitenden Menschen durch ihre sozialpolitischen Errungen vor der bittersten Not der Krise, und sie weist Millionen Menschen in dieser Zeit schwerster Erschütterungen durch ihre Idee und ihre praktische Arbeit Weg und Ziel. Die Gegner verlören das nahe Ende des „Marxismus“. Sie jubeln zu früh. Die sozialistische Arbeiterbewegung steht unerschüttert und siegesgewiß im Kampf.

Noch nie ist die Forderung nach dem Sozialismus so sehr Gegenwartsausgabe gewesen wie in dieser Zeit. Wir waren noch nicht stark genug, um die Krise zu verhindern und die Angriiffe der Gegner im Keime zu ersticken, aber täglich zeigt sich deutlicher, daß die Entwicklung in Staat und Wirtschaft national und international zu sozialistischen Lösungen drängt. Der Kapitalismus ist ebenso unfähig die Krise mit kapitalistischen Mitteln zu lösen, wie der Nationalismus ohnmächtig der internationalen Verbündung unseres politischen und wirtschaftlichen Lebens gegenübersteht.

Wir wissen auch, daß in den Menschen der Gegenwart tiefer denn je die Sehnsucht lebt nach einer radikalen Umgestaltung der Gesellschaft, die endgültig Krisen und Krisennot aus dem Leben der arbeitenden Menschen verbannt. Diese Sehnsucht zu der Erkenntnis zu vertiefen, daß sie nur erfüllbar ist im Kampf für den Sozialismus, das ist die gesichtliche Aufgabe der Arbeiterklasse und vor allem ihrer Jugend in der Gegenwart.

Die sozialistischen Jugendverbände rufen die arbeitende Jugend, mit hunderttausenden überzeugter junger Sozialisten in den sozialistischen Jugendverbänden mitzuwirken an der Erfüllung dieser geschichtlichen Aufgabe. Hier ist der feste Zielpunkt der arbeitenden Jugend in dieser chaotischen Zeit, hier wird der Weg gewiesen, der sicher und sichtbar aus der Not der Gegenwart in eine hellere Zukunft führt. Arbeitende Jugend, marschiere mit am Weltfeiertag der Arbeit!

**Du darfst nicht fehlen**  
wenn das junge und das erwachsene Proletariat öffentlich Zeugnis ablegt von einem Willen zum Kampf gegen Wirtschaftsnot und Faschismus, zum Aufbau der neuen sozialistischen Welt.

## Das Büro der Sozialistischen Jugend-Internationale

Karl Heinz-Wien, Erich Ollenhauer-Berlin, Ernst Paul-Prag, Koos Borrell-Amsterdam, Hans Hanzen-Kopenhagen, Ludwig Cohn-Warschau, Valere Aubry-Jolimont (Belgien).

## 22 mexikanische Banditen hingerichtet

Mexiko. Am Donnerstag sind in Huatulco der Bandenführer Leyva und 21 Banditen, die am 16. März die Stadt Poco del Macho überfallen hatten und nach schärfem Kampf mit Regierungstruppen gekämpft waren, standrechtlich erschossen worden.

## Im Ueberschwemmungsgebiet der Save

Fast 6000 Häuser unter Wasser.

Beldrad. Wie der Sonderberichterstatter der „Prawda“ berichtet, ist die Save am Donnerstag erneut gestiegen, so daß keine Aussicht auf ein baldiges Abfließen des Hochwassers besteht. Im Mittellauf des Flusses stehen 5987 Häuser unter Wasser, von denen 600 bereits vollständig eingestürzt und ungefähr 2000 schwer beschädigt sind.

## Rundfunk

Kattowitz - Welle 408,7

Sonnabend, 12,45: Schallplatten. 20,15: Leichte Musik. 22,10: Chopin-Konzert. 22,55: Tanzmusik.

Warschau - Welle 1411,8

Sonnabend, 12,10: Schulmatinee. 12,45: Schallplatten. 15,05: Vorträge. 18,05: Hörspiel für die Jugend. 18,30: Verschiedenes. 20,15: Leichte Musik. 22,10: Chopin-Konzert. 22,40: Abendnachrichten und Tanzmusik.

Kleiwitz Welle 252. Breslau Welle 325.

Sonnabend, den 23. April, 16: Die Filme der Woche. 16,30: Orchesterkonzert. 17,40: Topografischer Spaziergang im alten Breslau. 18: Der Mensch des Geistes und der Tat. 18,15: Die Zusammenfassung. 18,40: Das wird Sie interessieren! 19: Wetter. — Abendmusik. 19,55: Wetter. 20: Heiterer Abend. In der Pause: Abendnachrichten. 23: Tanzmusik.

## Versammlungskalender

D. S. A. P.

Friedenshütte. Am Freitag, den 29. April, nachmittags 5 Uhr, bei Machalek Mitgliederversammlung. Referent: Genosse Kowoll.

Mitralai. Am Sonnabend, den 23. April, um 6 Uhr abends, findet die fällige Mitgliederversammlung der D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt im bekannten Lokale, auf der ulica Miasla, statt. Referent: Genosse Małka.

Internationaler Frauentag.

Kattowitz, am 26. April, abends 6 Uhr, im Zentralhotel. Referent: Genosse Buchwald.

Königshütte, am 8. Mai, nachmittags 4 Uhr, Volkshaus. Referentin: Genossin Kowoll.

Neudorf, am 8. Mai, nachmittags 3 Uhr, bei Goretz. Referent: Genosse Knappi.

Siemianowiz, am 10. Mai, nachmittags 5 Uhr, bei Pawera (früher Usher). Referentin: Genossin Kowoll.

Wochenplan der D. S. A. P. Katowice.

Sonntag: Heimabend.

Kattowitz. (1. Arbeiter-Schwimmverein.) Am Freitag, den 22. d. Mts., abends 8 Uhr, findet im Saale des Zentralhotels unsere fällige Mitgliederversammlung statt. Es ist Pflicht jedes Mitgliedes, zu erscheinen, da die Mitgliedschaft ausgeschändigt werden. Auch die Beiträge müssen unbedingt bezahlt werden, wenn die Mitgliedschaft erhalten bleiben soll. — Frei Naß!

Touristenverein „Die Naturfreunde“. (Bezirkskonferenz.) Am Freitag, den 22. April, abends 6 Uhr, findet im Zentralhotel Kattowitz eine Bezirkskonferenz statt, zu der die Obmänner der Ortsgruppen und die Führer der einzelnen Sektionen eingeladen sind. Um pünktliches Erscheinen erucht die Bezirksleitung.

Königshütte. (Zentralverband der Zimmerer.) Die Mitgliederversammlung findet am Freitag, den 22. April d. Mts., nachmittags 6 Uhr, im Dom Ludown, ulica 3-go Maja 6, Büfettzimmer statt.

## Alle Systeme Rechenschieber

für  
Schüler  
Studenten  
Kaufleute  
Elektroingenieure  
Eisenbetonbau  
Chemiker  
Heizungsanlagen  
Holzhändler  
usw. am Lager

Kattowitzer Buchdruckerei  
und Verlags-Sp. Akc. Alchyna

## Patentierte Schutzbeutel

Mottensichere Aufbewahrung von jeglicher Wintergardelei wie Pelze, Mäntel usw. Luftdicht verschlossen!

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc. 3-go Maja 12

## DRUCKSACHEN

FÜR  
INDUSTRIE  
GEWERBE  
HANDEL  
VEREINE  
PRIVATE  
IN  
POLNISCH  
DEUTSCH  
TEL. 2097



VITA KATOWICE  
UL. KOŚCIUSZKI 29  
NAKLAD DRUKARSKI

BUCHER, BROSHUREN, ZEITSCHRIFTEN, FLUGSCHRIFTEN  
PLAKATE, PROSPEKTE, WERBEDRUCKE, KUNSTBLÄTTER  
WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KARTEN, KUVERTS  
ZIRKULARE, BRIEFOGEN, RECHNUNGEN, PREISLISTEN  
FORMULAR, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.

MAN VERLANGE DRUCKMUSTER UND VERTRETERBESUCH

## Gesundheits-Lexikon

Herausgeber Dr. med. Josef Löbel

Ein Handbuch der Medizin, Körperkultur und Schönheitspflege — 5150 Stichworte 650 Aufsätze und Artikel

Leinen zt 6.40, Halbleder zt 8.50

Bau und Funktionen des Körpers — Ehehygiene — Heilmethoden — Psychoanalyse — Säuglingspflege — Erste Hilfe bei Unfällen — Sportkrankheiten und vieles mehr

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc.

## Notizbücher in großer Auswahl empfiehlt

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc. 3-go Maja 12

## Briefpapier

in Kassetten für Damen und Herren  
mit Buchstaben- oder Namenaufdruck  
ist ein gern geschenktes Geschenk.

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc.

## Zeitungshälter

FÜR CAFES, HOTELS  
UND RESTAURATIONEN

in verschiedenen Größen am Lager

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. Akc. 3-go Maja 12

Sowjet-Rußland im Urteil  
des überzeugten Proletariers  
Soeben erschien

Hermann Remmeli

## Die Sowjetunion

Leinen Zioly 6.25

Kattowitzer  
Buchdruckerei und Verlags-S. A.



## Vor neuen kriegerischen Verwicklungen im Fernen Osten?

Die Spannung, die zwischen Japan und Russland seit der Besetzung der Mandchurie durch Japan besteht, hat sich in den letzten Tagen beträchtlich erhöht. An der ganzen sibirisch-mandschurischen Grenze entlang werden Truppenansammlungen Russlands beobachtet, das behauptet, Japan wolle nach seinen gegliederten Überfällen auf die Mandchurie und Shanghai nun auch das russische Ost-Sibirien angreifen. — Russland zu Japan: „Bei Dir kommt schierbar auch der Appetit mit dem Essen.“

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei in Polen

An die Ortsvereine der D. S. A. P. des oberösterreichischen Bezirks.

Werte Genossen! Werte Genossinnen!

Gemäß dem Organisationsstatut beruft der Bezirksvorstand für Sonntag, den 24. April, vormittags 9,30 Uhr, nach Königshütte ins Volkshaus, die diesjährige

## Bezirks-Konferenz

mit folgender Tagesordnung ein:

1. Eröffnung, Konstituierung und Wahl der Mandatsprüfungskommission.
2. Geschäftsberichte: a) der Parteileitung, b) des Kassierers.
3. Diskussion zu beiden Punkten.
4. Wahl des Bezirksvorstandes.
5. Wohin steuert der politische Kurs? (Kapitalismus, Kommunismus oder Sozialismus). Referent: Sejmabgeordneter Genosse Kowoll.
6. Diskussion zum Referat.
7. Anträge und Verschiedenes.

Die Beschilderung der Konferenz erfolgt nach den von der Parteileitung im Rundschreiben gegebenen Richtlinien.

Sorgt für vollzähliges Erscheinen aller Delegierten! Ohne Mitgliedsbücher keinen Zutritt!

Mit sozialistischem Gruß

Für die Parteileitung:

J. A. Johann Kowoll.

Siemianowiz. Sonnabend, den 23. April, nachmittags 3½ Uhr, findet im Bienehofer Park eine Volksversammlung statt. Zu dieser Versammlung erscheinen als Referenten Sejmabgeordneter Gen. Kowall und Gen. Stanisz. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen aller Genossen, Genossinnen und Interessenten.

Für die Kriegsverletzten und Hinterbliebenen aus Anhalt, Koszton, Lawel und Vendzin bietet sich Gelegenheit, einem Beitrag über die neue Rentenversorgung beizutreten. Die Ortsgruppe Anhalt des alten Wirtschaftsverbandes veranstaltet zu diesem Zweck eine gemeinschaftliche außerordentliche Versammlung, die am Sonntag, den 24. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, in Anhalt stattfindet. Alle, die sich zu dem alten Wirtschaftsverband bekennen oder ihm noch beizutreten gedenken, sind dazu eingeladen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, daß der Verbandsvorsteher, Direktor Kotterba, in seinem Geschäftszimmer in Kattowitz, Kościuszka 8 (früher Gartenstraße) wöchentlich von 9½ bis 10½ Uhr vormittags, anzu treffen ist.

Kostuchna. (Maifeier.) Am Sonntag, den 24. April, findet im Lokale des Herrn Krause, Kostuchna, um 4 Uhr nachmittags, eine Versammlung der D. S. A. P. Freien Gewerkschaften, mit der P. P. S. und dem Zentralverband, statt. Tagesordnung: Sitzungnahme zur 1. Maifeier. Erscheinen aller, dringend erbeten.

## Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Kattowitz. Am kommenden Sonntag, den 24. d. Mts., abends 16,30 Uhr, veranstaltet die Ortsgruppe Kattowitz des „Bundes für Arbeiterbildung“ ihren diesjährigen Abschlusshören. Im Rahmen dieser Veranstaltung spricht im Saale der „Neihahle“ der Abgeordnete Dr. S. Glücksmann-Bielik über das Thema „Planwirtschaft“. Es wirkt außerdem der Kattowitzer Volkschor „Freie Sänger“, in Stärke von über 100 Personen, mit. Da die Eintrittspreise nur 0,30 Zloty und für Arbeitslose 0,10 Zloty betragen, ist mit einem Massenbesuch zu rechnen. Die gelungenen Darbietungen stehen unter Leitung von Georg Steiniczyk-Kattowitz.

Siemianowiz. Am Sonnabend, den 23. April 1932, abends 7½ Uhr, im Metallarbeiterbüro Vorstandssitzung. Die Delegierten vom Otausch, sowie der Kulturre vereine, werden dazu eingeladen.